

## CONTENIDO

### CONOCIMIENTOS BÁSICOS

1. INTRODUCCIÓN
2. PARA SU SEGURIDAD
3. PRECAUCIONES Y AVISOS
  - 3.1 Avisos comunes
  - 3.2 Notas sobre el uso del teléfono
  - 3.3 Notas sobre el uso de la batería
  - 3.4 Notas sobre el uso del cargador
  - 3.5 Limpieza y mantenimiento

### ANTES DE USAR EL TELÉFONO

1. NOMBRES DE TODAS LAS PARTES Y EXPLICACIÓN
  - 1.1 Parámetros técnicos
  - 1.2 Aspecto
  - 1.3 La instrucción del teclado
  - 1.4 Iconos
2. LA BATERÍA
  - 2.1 Eliminación e instalación de la batería
  - 2.2 Carga de la batería
3. CONECTAR A LA RED
  - 3.1 Tarjeta SIM
  - 3.2 Insertar y extraer la tarjeta SIM
  - 3.3 Insertar y extraer tarjetas de memoria
  - 3.4 Interruptor de encendido / apagado del teléfono
  - 3.5 Desbloquear el teléfono
  - 3.6 Desbloquear la tarjeta SIM
  - 3.7 Conectar a la red

### GUÍA RÁPIDA DE USO

1. CARACTERÍSTICAS
2. HACER UNA LLAMADA
  - 2.1 Llamadas a teléfonos fijos
  - 2.2 Llamadas a extensiones de teléfonos fijos
  - 2.3 Llamadas internacionales
  - 2.4 Llamadas a un registro de contacto
3. LLAMADAS DE EMERGENCIA
4. CONTESTAR LLAMADAS
5. FINALIZAR UNA LLAMADA
6. MENÚ DE LLAMADA

### FUNCIÓN DE MENÚ

1. EL USO DE LA FUNCIÓN MENÚ
  - 1.1 Uso del Scroll para elegir un menú
  - 1.2 Salida
2. AGENDA
3. MENSAJES
  - 3.1 SMS
  - 3.2 MMS
  - 3.3 Buzón de voz
  - 3.4 Servicio de radiodifusión
4. CENTRO DE LLAMADAS
  - 4.1 Registro de llamadas
  - 4.2 Configuración general de llamadas
5. PERFILES
6. CONFIGURACIÓN
  - 6.1 Establecimiento de respiración (preferible)
  - 6.2 Ajustes de memoria SIM
  - 6.3 Ajustes de teléfono
  - 6.4 Ajustes de red
  - 6.5 Ajustes de seguridad
  - 6.6 Restaurar ajustes a los fabricantes
  - 6.7 Ajustes de sonido.
7. MULTIMEDIA
  - 7.1 Cámara
  - 7.2 Álbum

- 7.3 Grabación de video
- 7.4 Reproductor de video
- 7.5 Reproductor de música
- 7.6 Grabación de sonido y voz
- 7.7 Radio FM

## 8. ENTRETENIMIENTO Y JUEGOS

### 9. ORGANIZADOR

- 9.1 Calendario
- 9.2 Recordatorio de tareas
- 9.3 Alarma
- 9.4 Reloj mundial

### 10 SERVICIOS DE RED

- 10.1 STK \*
- 10.2 WAP
- 10.3 Datos del dispositivo

### 11 EXTRAS

- 11.1 Calculadora
- 11.2 Conversor de divisas
- 11.3 Lector de libro electrónico
- 11.4 Bluetooth

### 12. ADMINISTRACIÓN DE ARCHIVOS

### 13. ATAJOS

### 14. FUNCIÓN DE TV

## **PROBLEMAS COMUNES**

## **ANEXO**

## CONOCIMIENTOS BÁSICOS.

### 1. INTRODUCCIÓN.

Gracias por elegir el citric E71 Pro, a través de este manual, encontrará una amplia gama de funciones y aprenderá a operar el teléfono con facilidad.

El citric E71 Pro está diseñado para operar dentro de la red GSM / GPRS. Además de las funciones básicas de llamada, Tv gratis, idioma español, 64 tonos polifónicos de llamada, reloj, alarma, cámara, grabador y reproductor de música, radio FM, MP3 y MP4, grabador y reproductor de video, lector de libros electrónicos, tarjeta Micro SD, calculadora, auto encendido y apagado, agenda, compatibilidad con la red GPRS, MMS y bluetooth, etc. Adecuado para la realización de su trabajo y el entretenimiento. Su pantalla de color está habilitada para utilizarse con tecnología GSM y ha recibido los certificados expedidos por instituciones extranjeras autorizadas.

Nuestra empresa se reserva el derecho de hacer modificaciones a cualquiera de los contenidos en esta guía del usuario sin el aviso público con antelación.

### 2. PARA SU SEGURIDAD.

\*Si tu móvil se pierde o es robado, por favor informa inmediatamente a tu proveedor de telefonía para deshabilitar el uso del móvil y la tarjeta SIM a fin de evitar llamadas no autorizadas.

\*Cuando te comuniques con tu compañía celular, debes hacerles saber el número IMEI de tu teléfono (en la etiqueta que está en la parte posterior del teléfono se puede ver después de quitar la batería). Por favor, copia y conserva el número de IMEI para uso futuro.

\*Con el fin de evitar que hagan mal uso de tu equipo, te aconsejamos que:

- Establezcas el número PIN de la tarjeta SIM y no dejes que los demás sepan tu número de PIN.
- Por favor, no dejes desatendido tu equipo en lugares públicos.

### 3. PRECAUCIONES Y AVISOS.

Antes de usar el teléfono, por favor lee detenidamente estos avisos, de modo que se puede utilizar de forma segura y correcta.

#### 3.1 Información común.

\* Por favor, apaga el teléfono en áreas donde no esté permitido usarse, como en el avión, hospitales, etc. ya que el teléfono afecta el buen funcionamiento de los dispositivos electrónicos e instrumentos médicos.

\* Cuando manejes, utiliza manos libres para fines de seguridad, salvo en situaciones de emergencias, no utilices tu teléfono cuando manejes.

\* No enciendas el teléfono móvil cuando estes cerca de fábricas de productos químicos, gasolineras u otros objetos explosivos.

\* No deje el teléfono al alcance de los niños.

\* Sólo utiliza la batería y cargador originales, otros productos podrían causar fugas de la batería, el recalentamiento, explosión y fuego.

- \* No utilices el teléfono donde la señal es débil ni exponer a dispositivos de alta precisión electrónica ya que la onda electrónica puede interferir con el funcionamiento del dispositivo electrónico.
- \* No avientes ni tires el teléfono con violencia, ya que podría causar un mal funcionamiento del equipo o un incendio.
- \* No dejes la batería, el teléfono ni el cargador cerca del horno de microondas o dispositivos de alta potencia que puede causar daños en el circuito, o un incendio, etc.
- \* No coloques el teléfono cerca de gases inflamables y combustibles, de lo contrario podría provocar un mal funcionamiento del teléfono o un incendio.
- \* No espongas el teléfono a altas temperaturas, humedad ni al polvo ya que pueden causar un mal funcionamiento de tu equipo.
- \* No coloques el teléfono en áreas inestables o irregulares, en donde puede deslizarse y caerse o golpearse provocando daños a tu equipo.

### **3.2 Uso del teléfono.**

- \* No abras la carcasa del teléfono móvil o intentes desarmarlo, el desmontaje no profesional puede dañar tu teléfono móvil.
- \* No presiones la pantalla LCD ni la golpees, ya que se puede romper la pantalla LCD y el cristal líquido podría derramarse. Si el cristal líquido hace contacto con tus ojos, esto podría causarte Ablepsia. Si esto sucede, por favor, lava los ojos inmediatamente con agua limpia abundante (no tallar los ojos) y consultar al médico inmediatamente.
- \* En circunstancias muy raras, al utilizar el teléfono en algunos tipos de vehículos, los dispositivos electrónicos del coche podrían verse afectados. Si es el caso, por favor, no uses el teléfono.
- \* Cuando manejes, no uses tu teléfono móvil, no coloques el teléfono móvil encima de la bolsa de aire de seguridad o cualquier otro lugar de la bolsa ya que al expandirse podría salir expulsado causándote heridas graves.
- \* Por favor, no utilices objetos punzantes, como agujas, plumas, etc. para presionar el teclado, ya que podría dañar el teléfono.
- \* Si se rompe la antena, por favor, no uses el teléfono por más tiempo, de lo contrario, podría dañar el cuerpo de su equipo.
- \* No coloques el teléfono móvil cerca de tarjetas magnéticas, ya que la onda de radiación puede entrar en conflicto con la información de las tarjetas, tales como disquetes, tarjetas de crédito, etc.
- \* Mantén alejadas del auricular piezas pequeñas de metal, tales como chinchetas, ya que cuando el altavoz está trabajando, se podría magnetizar el hardware, causándole daños.
- \* Aleja tu equipo de la humedad, agua u otro líquido podría causar sobrecalentamiento, del teléfono.
- \* Puede existir interferencia cuando el teléfono móvil esté cerca de equipos electrónicos, por ello evite estar cerca de dispositivos electrónicos tales como televisión, radio, PC, etc. Nunca coloques el teléfono móvil cerca de una tarjeta de crédito o campo magnético.

### **3.3 Uso de la batería.**

- \* Por favor, no arrojes la batería al fuego, de lo contrario podría provocar un incendio o explosión de la batería.
- \* Al instalar la batería, por favor, no utilices fuerza excesiva de lo contrario, puede ocurrir un sobrecalentamiento y la batería puede estallar, provocando un incendio.
- \* No utilices hardware, tales como cables eléctricos, agujas, etc. ya que pueden provocar un corto circuito.
- \* No manipules la punta de soldadura de la batería, de lo contrario podría dar lugar a la fuga de líquido, sobrecalentamiento, agrietamiento e incluso fuego.
- \* Si el líquido de la batería hace contacto con los ojos, podría causar Ablepsia. Si esto sucediera, por favor, no tallar los ojos con los dedos y lavar con abundante agua limpia y consultar a un médico inmediatamente.
- \* No desarmar la batería, de lo contrario podría dar lugar a la fuga del líquido de la batería y provocar fuego.

- \* No colocar o usar la batería junto a la chimenea, calefacción, o en otros lugares de alta temperatura, de lo contrario, podría dar lugar a fugas de líquido, sobrecalentamiento, agrietamiento y fuego.
- \* Deje de usar la batería y cámbiela por una nueva cuando surjan problemas anormales, como el aumento de la temperatura, el cambio de color, deformación ó poca durabilidad de carga.
- \* Si el líquido de la batería se derrama sobre la piel o la ropa, puede quemar la piel, por favor, quite el líquido con agua inmediatamente, si es necesario, consulte a un médico.
- \* Si la fuga de la batería produce olores extraños, por favor retire la batería inmediatamente.
- \* No humedezca la batería, de lo contrario podría causar un sobrecalentamiento y descompostura de la misma.
- \* No deseche la pila en la basura doméstica.
- \* No use o coloque la batería en lugares donde la luz del sol puede llegar directamente, eso podría provocar la fuga del líquido de la batería y el sobrecalentamiento, reducir el rendimiento y acortar la vida útil de la batería.
- \* No cargue el teléfono continuamente durante más de 24 horas.
- \* Coloque la batería en un lugar frío donde el sol no puede llegar directamente y la ventilación sea buena.
- \* La vida útil de la batería del teléfono es limitada y la duración del servicio se reducirá gradualmente después de frecuentes recargas. Si la batería ha sido recargada en varias ocasiones y no dura el mismo tiempo que al inicio, eso significa que la vida útil de la batería ha terminado y debe cambiarla por una nueva.

### **3.4 Uso del cargador.**

- \* No desarmar el cargador, de lo contrario podría causar daños personales, descarga eléctrica, fuego y daños en el cargador.
- \* Use 220 V de corriente alterna, otras tensiones podrían provocar una fuga de energía, fuego y daños en el teléfono y el cargador.
- \* No deje conectado el cargador por tiempo prolongado, de lo contrario podría sufrir una descarga eléctrica, provocar humo y puede dañar al cargador.
- \* No use el cargador cuando se rompa la línea de alimentación, de lo contrario podría provocar un incendio, o puede sufrir una descarga eléctrica.
- \* Limpie el polvo del toma corriente.
- \* No coloque recipientes con agua al lado del cargador para evitar que el agua salpique el cargador, de manera que el sobrecalentamiento, corriente de fuga y el mal funcionamiento podrían evitarse.
- \* Si la batería está mojada desconecte el cargador inmediatamente, para evitar el sobrecalentamiento, incendio, choque eléctrico y el mal funcionamiento del cargador.
- \* No utilice el cargador en lugares calientes, como el cuarto de baño, de lo contrario, podría dar lugar a una descarga eléctrica, fuego y daños en el cargador.
- \* No toque el cargador cuando tenga las manos mojadas, de lo contrario, podría dar lugar a una descarga eléctrica.
- \* No coloque objetos pesados en la línea eléctrica porque podría causar una descarga eléctrica o un incendio.
- \* Limpie el plug antes de conectarlo a la corriente.
- \* Cuando desconecte el teléfono del cargador, no deje el cargador conectado por períodos prolongados, de lo contrario, podría causar una descarga eléctrica o fuego.
- \* No deje cargando el teléfono en lugares como: donde le de la luz del sol directamente, lugares húmedos y polvorientos o lugares donde este vibrando (puede causar un mal funcionamiento), cerca de la televisión, la radio u otros dispositivos eléctricos (pueden afectar a la imagen y el sonido de estos dispositivos).

### **3.5 Limpieza y mantenimiento.**

- \* El teléfono, la batería y cargador no son impermeable, no los utilice en lugares húmedos, como el baño.

\* Use un paño suave y seco para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.

\* No utilice alcohol, disolventes, benceno o ninguna sustancia para limpiar el teléfono.

\* Si el tomacorriente tiene polvo puede provocar un mal contacto y fuga de la corriente, limpiar el tomacorriente de forma periódica.

#### Teléfono.

**Modelo:** citric E71 Pro

**Dimensiones:** 114 \* 57,2 \* 11(mm)

**Peso:** 135 gr.

**Batería:** Li-Ion

**Voltaje nominal:** 3.7V

**Límite de carga de tensión:** 4.2V

**Capacidad nominal:** 1500 mAh

#### Cargador viajero.

**Modelo:** citric E71 Pro

**Entrada:** AC100-240V, 50/60Hz200mA

**Salida:** 5.2V, 500 mAh

#### Cable de datos USB.

**Especificación:** USB 1.1 slave

### ANTES DE USAR

#### 1. NOMBRES DE LAS PARTES DEL TELÉFONO

##### 1.2 Aspecto



##### 1.3 Instrucciones del teclado.



Nota: Las imágenes de arriba fueron tomadas de un teléfono móvil real.

**1. Teclas Izquierda / Derecha:** En la edición, pulse la tecla **izquierda / derecha** para mover el cursor a la izquierda y la derecha; en la cámara ó vista previa de video conferencia, pulse el botón **izquierda / derecha** para realizar la compensación de exposición con los parámetros entre los -4 a 4, y en algunos sub-menús, presione la tecla **derecha** para abrir el menú seleccionado, pulse la tecla **izquierda** para volver al menú anterior.

**2. Teclas Arriba / Abajo:** En el estado de edición, pulse la tecla de **arriba / abajo** para mover el cursor hacia arriba y hacia abajo.

**3. Tecla suave izquierda:** En algunas funciones ejecuta la función que aparece abajo a la izquierda de la pantalla.

**4. Tecla suave derecha:** Ejecuta la función que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla.

**5. La tecla de llamada:** Hacer o recibir una llamada, en el modo de espera, ver los números marcados.

**6. Tecla de fin:** finalizar o rechazar la llamada entrante, en otras condiciones, pulse esta tecla para regresar al modo de espera.

**7. Teclas comunes:**

=====

**Botones de número:** Presione 0-9 para introducir números y caracteres. Después de entrar en el menú correspondiente, seleccionar la opción de menú deseada, en caso de función de marcación rápida, pulse cualquier tecla del 2-9 para marcar el número de teléfono preestablecido de marcación rápida (estos números de teléfono debe ser guardado en la agenda).

**Tecla \*:** Dependiendo del menú en que se esté tiene diferentes funciones.

**Tecla #:** Dependiendo del menú en que se esté tiene diferentes funciones.

=====

**8. Teclas de letras:** Pulse estas teclas para escribir textos.

**9. Tecla OK:** La función de la tecla OK es la misma que la de la tecla de función izquierda, en el modo de espera, pulse la tecla OK para entrar en el menú principal.

**10. Tecla de acceso directo:** En estado de espera, pulse esta tecla para entrar en la interfaz de FM y MP4.

**Nota:** En esta guía del usuario, presionar normal significa que al presionar un tecla deberá retirar el dedo inmediatamente después de presionarla. Presión sostenida significa que deberá pulsar la tecla de forma continua durante al menos 2 segundos.

#### 1.4 Iconos

Icon	Explicación	Posición
	Intensidad de la señal	Zona de íconos
	GPRS ha sido conectado y está disponible.	Zona de íconos
	Bloqueo de teclas	Zona de íconos
	Desbloqueo de teclas	Zona de íconos
	Vibración	Zona de íconos
	Vibración y sonido	Zona de íconos
	Sonido	Zona de íconos
	Sonar después de vibrar	Zona de íconos
	Audífonos conectados	Zona de íconos
	Estado de roaming	Zona de íconos
	MMS no leído	Zona de íconos
	Nuevo SMS	Zona de íconos
	Silencio	Zona de íconos
	Alarma configurada	Zona de íconos
	Llamadas perdidas	Zona de íconos

## 2. LA BATERÍA.

Inicialmente, la batería se ha cargado al 50% de su capacidad total, después de abrir la caja, puede utilizarla inmediatamente, durante las primeras tres veces, por favor cargue la batería cuando haya sido completamente descargada, de esta manera, la capacidad de la batería puede ser plenamente aprovechada.

### 2.1 Eliminación e instalación de la nueva batería.

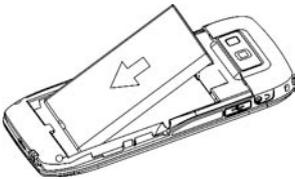
\* Preparar el teléfono móvil a través de los siguientes pasos:

- \* Abra la carcasa trasera del teléfono móvil.
- \* Levante la tapa de la batería y extraiga la batería.

**Advertencia:** Antes de extraer la batería, apague el teléfono móvil, nunca saque directamente la batería con el teléfono móvil encendido o conectado al suministro de energía, de lo contrario, la tarjeta SIM y del teléfono móvil podrían dañarse.

\* Instalar la batería según los pasos siguientes:

- \* Alinear el contacto de metal de la batería con el contacto de metal en la ranura de la batería y coloque la batería en la ranura.
- \* Presione la batería hacia abajo hasta que haga contacto con la terminal.



## 2.2 Carga de la batería.

- \* Conecte el cargador al tomacorriente.
- \* Inserte el conector del cargador en el lado derecho del teléfono. (el lado de la flecha hacia arriba)
- \* En este momento, la barra indicadora de la batería en la esquina de arriba derecha de la pantalla comenzará a moverse. Si el teléfono está apagado durante la carga de la batería, la pantalla indicará "cargando la batería". Si el teléfono es usado cuando indique poca carga, mientras lo está recargando, puede ser que necesite más tiempo para que el indicador de carga se muestre en la pantalla.
- \* Si el teléfono móvil es usado en exceso con carga insuficiente, la batería tendrá baja tensión, en este caso, el teléfono móvil entrará en modo de baja tensión de bloqueo y por lo tanto no se puede encender normalmente. Si el teléfono móvil está cargado en este momento, vendrá un proceso de pre-carga y necesitará cierto tiempo (no más de 10 minutos) para encender, después de que el voltaje de la batería se eleve y tenga la tensión necesaria.
- \* Cuando está encendido el teléfono y el icono de carga de la pantalla está lleno y no parpadea, indica que la batería está completamente cargada. Si la batería se carga con el móvil apagado, cuando la batería está completamente cargada, la pantalla mostrará "carga completa". Generalmente, la carga requiere de más de 4.5h (se recomienda cargar la batería 14h, las tres primeras veces con el fin de prolongar la vida útil de la batería). Durante la carga, la batería, el teléfono móvil y el cargador se calentarán, esto es normal.
- \* Desconecte primero el teléfono del cable y después el cargador del tomacorriente.



**Charger**

### Aviso:

- \* Por favor recargue el teléfono en un lugar donde los rangos de temperatura sean de 5 a 40 °C y esté ventilado y utilice el cargador suministrado por el fabricante. Si usa un cargador diferente puede dañar su equipo.
- \* Cuando el teléfono se apague automáticamente o la barra del indicador muestra que la cantidad de carga se encuentra en un nivel muy bajo, por favor, recargue el teléfono, si todavía tiene un poco de carga.

## 3. CONECTAR A LA RED

### 3.1 Tarjeta SIM

Por favor, introduzca la tarjeta SIM antes de usar el teléfono, ya que la tarjeta SIM es necesaria para conectarse a la red digital GSM.

Toda la información relativa a la conexión con la red y todo sus registros de llamadas se almacenan en la tarjeta SIM, al mismo tiempo, los nombres, números de teléfono y mensajes almacenados o recibidos están en la tarjeta SIM, también. Usted puede intercambiar la tarjeta SIM e insertarla en otro teléfono GSM (los nuevos teléfonos con GSM tienen acceso a la información de las tarjetas SIM de forma automática).

A fin de evitar la pérdida o daño de la información almacenada en la tarjeta, por favor, no toque la superficie de metal y conserve la tarjeta SIM en un lugar seguro lejos de la electricidad y áreas magnetizadas. Si la tarjeta SIM se daña, usted no podrá conectarse a la red GSM.

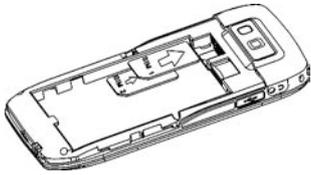
**Aviso:** Asegúrese de apagar el teléfono antes de quitar la tarjeta SIM.  
No inserte o quite la tarjeta SIM cuando el teléfono esté cargándose.

### 3.2 Insertar y extraer la tarjeta SIM.

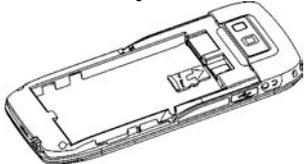
No toque el área metálica de la tarjeta SIM ya que puede dañarla, manipúlela con cuidado.

\* La sig. imagen indica como insertar la tarjeta SIM del teléfono.

\* El citric E71 Pro puede trabajar con doble tarjeta Dual SIM y tiene la doble función de espera, así que puede usar dos tarjetas SIM y cambiar entre las dos tarjetas libremente.



### 3.3 Insertar y extraer la memoria micro SD.



\* Inserte la tarjeta de memoria en el compartimento de la tarjeta y deslícela hasta que llegue al tope de la ranura.

\* Para sacar la tarjeta de memoria, sólo deslícela hacia fuera.

### 3.4 Interruptor de encendido / apagado del teléfono.

Encender o apagar el teléfono presionando la tecla **Fin** continuamente.

Si enciende el teléfono sin la tarjeta SIM, el teléfono le pedirá que inserte la tarjeta SIM, después de insertar la tarjeta SIM, el teléfono examinará la validez de la tarjeta SIM automáticamente.

Luego, los siguientes mensajes se mostrarán en la pantalla, a su vez:

**Contraseña del teléfono de entrada:** Si ha establecido la contraseña PIN de entrada establecida en la tarjeta SIM.

**Saludo:** Si ha establecido saludo de texto en sus ajustes.

**Búsqueda de la red:** El teléfono buscará hasta encontrar una red disponible.

### 3.5 Desbloquear el teléfono.

A fin de impedir el uso ilegal del teléfono, puede establecer una contraseña para su teléfono. Si se activa esta opción, cada vez que usted introduce el código PIN (si ha configurado el código PIN), debe teclear la contraseña de entrada del teléfono, para desbloquearlo y poder recibir o contestar llamadas. Puede borrar la contraseña del teléfono pero, en estas condiciones, el teléfono no estará protegido de ser utilizado ilegalmente.

\* Mantenga presionada la tecla "**fin**" para encender el teléfono.

\* Ingrese su contraseña de entrada, si comete algún error use la tecla **suave derecha** para borrar, para confirmar pulse la tecla **suave izquierda**.

Por ejemplo, si su contraseña es 0000, entonces usted debe teclear la entrada de números correctamente: 0 0 0 0.

Si usted olvida su contraseña, tendrá que ponerse en contacto con el distribuidor local o centro de servicio autorizado para desbloquear su teléfono.

**Nota:** La contraseña inicial de este teléfono móvil es 0000.

### 3.6 Desbloquear la tarjeta SIM.

Con el fin de impedir el uso ilegal de la tarjeta SIM, use su PIN (número de identificación personal). Si se selecciona esta opción, debe ingresar el código PIN cada vez que encienda el teléfono, después de eso, la tarjeta SIM está desbloqueada y entonces usted puede hacer o contestar llamadas. El usuario puede cancelar esta opción, en tales condiciones, la tarjeta SIM no está protegida.

\* Mantenga presionada la tecla **Fin** para encender el teléfono.

\* Teclee su contraseña PIN, si comete algún error use la tecla **suave derecha** para borrar, para confirmar pulse la tecla **suave izquierda**. Por ejemplo, si su contraseña es 1234, entonces usted debe teclear la entrada de números correctamente: 1 2 3 4.

Si la contraseña está mal, la tarjeta SIM quedará bloqueada y el teléfono le pedirá el código PUK, si no lo sabe, por favor, no introduzca el código al azar. La mejor manera de resolver el problema es llevar la tarjeta SIM con su proveedor de telefonía.

**Aviso:** El proveedor de red ha establecido un código PIN estándar (4 a 8 letras) para usted, por favor, cambie su

contraseña personal, después de que compre el teléfono. Para obtener más información, consulte Configuración de seguridad.

### 3.7 Conectar a la red

Después de desbloquear la tarjeta SIM, el teléfono buscará la red disponible (en la pantalla aparecerá el mensaje "buscando red") de forma automática. Una vez conectado, el nombre del proveedor de red se mostrará en el centro de la pantalla, en ese momento, el teléfono estará en modo de espera pero, usted puede hacer y recibir llamadas y también puede hacer las siguientes operaciones:

Si su operador de red utiliza el servicio GPRS y el teléfono móvil se encuentra en el área de servicio de red GPRS, puede hacer uso de la red WAP.

**Aviso:** Si el mensaje "sólo emergencias" aparece en la pantalla, significa que están más allá de la cobertura de la red, sin embargo, puede realizar llamadas de emergencia dependiendo de la fuerza de la señal.

## GUÍA RÁPIDA DE USO.

### 1. CARACTERÍSTICAS.

El citric E71 Pro, además de las funciones básicas del teléfono móvil normal, contiene útiles aplicaciones multimedia como:

\* **Agenda:** El teléfono móvil es compatible con la función de búsqueda rápida de números registrados y el cumplimiento de las condiciones de búsqueda. Cada entrada puede tener hasta cuatro diferentes números telefónicos. El número de entradas de la agenda en la tarjeta SIM depende de su capacidad. El teléfono móvil es compatible con las funciones de envío de SMS de la agenda, copiando entradas de la tarjeta SIM o del teléfono móvil y la elección de marcación IP, soporta la función de copiar la guía telefónica de entrada entre la tarjeta SIM y del teléfono móvil, compatible con la función de eliminar las entradas de la agenda en la tarjeta SIM y del teléfono móvil y soporta la función de agenda telefónica de la tarjeta de tipo de negocio, etc.

\* **Registro de llamadas:** El citric E71 Pro puede guardar automáticamente la información en relación con los registros de llamadas para facilitar la referencia futura. Soporta la función de llamar a los números de teléfono en el registro de llamadas, soporta la función de ahorro de los números de teléfono en el registro de llamadas a la agenda, compatible con la función de eliminar el contenido en el registro de llamadas y apoya la función de guardar automáticamente y la visualización de información sobre el flujo de datos de GPRS, etc.

\* **SMS:** Puede guardar SMS en el teléfono móvil y en la mayoría de los teléfonos móviles pueden contener 200 mensajes de SMS. Además, soporta la función de preajuste del SME y la inserción de frases comunes en SMS, soporta la función de ver la capacidad de almacenamiento de SMS de la tarjeta SIM y del teléfono móvil y admite la extracción de números de teléfono de los actuales SMS.

\* **Reproductor de música:** El citric E71 Pro puede reproducir archivos MP3, \*. wav, \*. amr, \*. mid y \*. lmy

\* **Grabación de audio:** El citric E71 Pro puede realizar grabaciones de audio de sus conversaciones de llamadas y de sonidos. En el proceso de la conversación de llamada, puede pulsar tecla de la izquierda "**Opciones**" y luego elegir la opción "**Grabar Audio**" para grabar el contenido de la conversación. El archivo de audio creado se guarda en la tarjeta de memoria en formato AMR, ver sub-directorio [Audio Fracción] para referencia futura. Para grabar voz o sonidos, vaya al menú multimedia para elegir grabar audio y guardarlo, este sonido puedes enviarlo en un MMS o por Bluetooth.

\* **Lector de libros electrónicos:** El citric E71 Pro es compatible con archivos .TXT de menos de 2MB.

\* **Tarjeta de memoria:** El citric E71 Pro es compatible con la función de almacenamiento móvil, es decir, función **unidad de disco**. Cuando el teléfono móvil está apagado, inserte la tarjeta de memoria y conecte el teléfono a su PC con el cable de datos USB, entonces el teléfono móvil se convertirá en una unidad de disco, como si fuera una memoria USB.

Cuando el teléfono móvil esté encendido, conéctelo a su PC con el cable de datos USB, elegir la opción "Unidad de Memoria", a continuación, el teléfono móvil se desactiva automáticamente, el uso de U-disc o elegir la función "Atrás" y mantener el teléfono móvil para que se cargue.

\* **Red de video chat:** Con el teléfono encendido conéctelo a su PC con el cable de datos USB, ahí puede elegir la opción "Red Vidicon, chat (video conferencia)", a continuación, utilice la cámara del teléfono móvil para realizar la función de video conferencia a través de la conexión a Internet en la PC ( Consulte el "Apéndice" para más detalles).

\* **Cámara:** El citric E71 Pro cuenta dos cámaras las cuales usted puede configurar de manera personalizada.

\* **Grabación de video:** El citric E71 Pro tiene la función de grabación de vídeo con audio sincronizado.

\* **Reproductor de vídeo:** El citric E71 Pro puede reproducir películas grabadas.

- \* **Perfiles:** Ud. puede personalizar los modos de operación de su teléfono para diferentes eventos o circunstancias.
- \* **Ajustes:** Usted puede configurar de manera personalizada su teléfono, incluyendo: Configuración del teléfono, de llamada, de red y de seguridad, etc. los cuales tienen funciones diversas y flexibles de acuerdo a su elección o necesidades.
- \* **Servicio de red:** Su teléfono admite el servicio WAP. Usted puede visitar los sitios web en el navegador WAP para obtener la información necesaria.
- \* **Juegos:** El teléfono móvil cuenta con interesantes juegos para su entretenimiento y diversión.
- \* **Métodos de entrada:** Su teléfono admite varios modos de entrada, tales como Español, letras, números, caracteres especiales, símbolos.

## 2. MARCAR UNA LLAMADA.

Después de que el logotipo del proveedor de red se muestra en la pantalla, puede realizar o contestar llamadas. Las barras de señal en la esquina izquierda de la pantalla muestran la fuerza de la señal (cuando hay cuatro barras indica que la señal es la más alta).

La calidad de la conversación es fuertemente afectada por algunas barreras, por lo tanto, si se desplaza dentro de un área pequeña al hacer la llamada será mejorar la calidad de la conversación.

En el modo de espera, puede comenzar a introducir el número de teléfono pulsando las teclas numéricas, presione la tecla **suave derecha** para eliminar alguna entrada incorrecta, haga clic en "**Borrar**" o mantenga presionada la tecla **suave derecha** para borrar todos los números de la entrada, presione la tecla **suave izquierda** para salvar el número en la tarjeta SIM ó el teléfono, pulse la tecla de llamar para iniciar la llamada.

Cuando alguien contesta la llamada, se mostrará la información sobre el estado de la conversación en la pantalla. Si desea introducir números durante la conversación, por favor, pulse directamente las teclas numéricas.

### 2.1 Llamadas nacionales.

Utilice las teclas numéricas para introducir el número de teléfono y presione la tecla de marcación o el icono de marcación para realizar una llamada.

- \* Marque una llamada nacional de esta manera:  
Marque el código de área y después la tecla de marcación (o haga clic en el icono de marcación rápida.)

### 2.2 Llamadas a una extensión de un teléfono fijo.

Algunas extensiones de teléfono tienen que ser filtradas a un teléfono fijo. En tales condiciones, es necesario marcar el número fijo en primer lugar y a continuación, pulse continuamente la tecla \* hasta que una "P" (Pausa) aparece en la pantalla y luego marque el número de extensión.

- \* Marcación directa a una extensión de un teléfono fijo:  
Marque el código de área del teléfono y luego marque "P" y a continuación la extensión (o haga clic en el icono de marcación rápida.)

Algunas extensiones de teléfono tienen que ser conectados a través de un teléfono fijo. En tales condiciones, es necesario marcar el número fijo en primer lugar y a continuación, pulse continuamente la tecla \* hasta una que aparezca en la pantalla "W" (Wait/esperar) y luego marque el número de extensión.

- \* Marque a una extensión telefónica como sigue:  
Marque el código de área, número de teléfono después "W", extensión (o haga clic en el icono de marcación rápida.)

### 2.3 Llamadas internacionales.

Si desea hacer una llamada internacional, puede pulsar la tecla \* continuamente hasta que el prefijo internacional "+" aparezca en la pantalla. Esto le permitirá hacer una llamada internacional desde cualquier país sin saber el prefijo de marcación (por ejemplo, el 86 representa China).

- \* Marque el número de teléfono interno de la siguiente manera:  
Teclee "+" para ver al país al que va hablar (o haga clic en el icono de marcación rápida.). Después de introducir el prefijo, es necesario introducir el número de país y número de teléfono completo. Puede introducir el número del país según la práctica común, tales como, 49 para Alemania, 44 para los británicos, 46 para Suecia, etc.

Como de costumbre, no es necesario teclear 0 antes del número de la ciudad.

Por ejemplo, si desea marcar el servicio de línea de otro país, deberá marcar así:  
+86 21 114

## 2.4 Realizar llamadas desde la lista de llamadas registradas.

Cada número que usted marque o conteste quedará almacenada en su teléfono, y el último número marcado ó respondido aparecerá en la parte superior de la lista. Estos números se clasifican en tres tipos: los números marcados, las llamadas recibidas y perdidas. El teléfono dispone de todos los registros de llamadas. Cuando la lista de registro de llamadas está lleno, los números antiguos serán borrados automáticamente.

\* Para ver el registro de llamadas, debe pulsar la tecla de marcación.

\* Cuando la lista se muestra, puede pulsar la tecla **suave izquierda** o haga clic en "**Aceptar**" para ver la información detallada. Después de entrar en la opción, presione la **tecla suave izquierda** o haga clic en "**opciones**" para borrar o guardar el número seleccionado.

## 3. LLAMADAS DE EMERGENCIA.

Si el teléfono tiene cobertura de red (se puede saber esto por el número de la barras de señal en la esquina superior izquierda de la pantalla), puede realizar llamadas de emergencia. Si su proveedor de red no ofrece el servicio de roaming, aparecerá el mensaje "solo llamadas de emergencia".

Eso significa que usted sólo puede hacer este tipo de llamadas. Si su teléfono está bajo la cobertura de la red, usted puede incluso realizar llamadas de emergencia sin la tarjeta SIM.

## 4. CONTESTAR LLAMADAS.

Usted puede optar por recibir una llamada de diferentes modos. En el Modo de respuesta, si usted elige recibir con cualquier tecla, excepto la tecla de **fin** y la tecla **suave derecha**, usted puede recibir una llamada con cualquier tecla. Si el auricular se ha conectado, puede utilizar la tecla en el auricular para contestar la llamada. Si usted no puede pulsar ninguna tecla, puede configurar la respuesta automática y tener el auricular conectado, de este modo después de 5 segundos de sonido o vibración, la llamada entrante se conectará automáticamente.

## 5. FINALIZAR UNA LLAMADA.

Cuando hay una llamada entrante, puede rechazar la llamada pulsando la tecla de **fin**, tecla **suave derecha** o haga clic en "**rechazar**".

Durante la conversación, usted puede terminar la conversación pulsando la tecla de **fin**. También puede pulsar la tecla de **fin**, tecla **suave derecha** o haga clic en "**Cancelar**" para cancelar la llamada marcada.

## 6. MENÚ DE LLAMADAS.

En el estado de llamada, pulse la tecla **suave izquierda** o haga clic en "**Opciones**" para acceder a las opciones de llamada o pulse la tecla **suave derecha** "Manos libres" para activar los altavoces y pulsar la tecla **suave derecha** "Normal" para desactivar el altavoz, pulse la tecla **Fin** para finalizar la llamada actual. El funcionamiento del menú de llamadas es el mismo con el menú principal.

El menú sólo puede verse en el modo de conversación, y al mismo tiempo, funciones tales como llamada en espera, desvío de llamadas y llamada en conferencia, etc. deben estar apoyadas por la red, póngase en contacto con su proveedor de red para esto.

En el menú de llamadas, usted puede hacer las siguientes operaciones:

\* **Intercambiar llamada:** Alternar entre la llamada en curso y la llamada retenida.

\* **Mantener una sola llamada en la línea:** se producen con sólo una llamada entrante, mantenga una llamada a la vez.

\* **Fin de una sola llamada:** Fin de una llamada a la vez.

\* **Finalizar todas las llamadas:** Finalizar todas las llamadas en el momento.

\* **Desvío:** Desviar la llamada a otros teléfonos móviles.

\* **Nueva llamada:** Hacer una nueva llamada.

\* **Agenda:** Introduzca una agenda.

\* **Mensaje:** Acceder al menú de mensajes.

\* **Grabación:** Grabar la conversación.

\* **Silencio / restaurar:** Poner ó quitar el sonido.

### \* Tono Dual Multi-Frecuencia

Activar ó desactivar la función de DTMF de acuerdo a la tecla y pulsar el estado actual se indica por la barra de estado flotante (DTMF significa Dual Tone Multi-Frequency, es decir, durante la conversación la tecla que pulse en el teclado será enviada a la conversación como información de frecuencia de audio. DTMF se utiliza en los bancos de teléfono, de auto-respuesta, etc.)

\* **Programar auriculares para el Bluetooth** (esta opción no aparecerá hasta que el auricular Bluetooth esté conectado al teléfono móvil).

\* **Intercambio de voz Bluetooth** (esta opción no aparecerá hasta que el auricular Bluetooth esté conectado al teléfono móvil).

Se puede modificar de bluetooth al teléfono.

### \* Conversación en conferencia

Introduzca conversación multi-conferencia. Siguiendo las instrucciones, puede contestar la llamada en espera y agregarlo a la multi-conferencia, hablar con una sola parte de la conferencia y evitar las demás; continuar con una de las partes en la conferencia; finalizar la conversación actual y conservar todas las conversaciones.

**Nota:** Algunos menús sólo se pueden ver, bajo condiciones especiales. Por ejemplo, sólo puede ver intercambiar una llamada y mantener una llamada al mismo tiempo.

## FUNCIÓN DE MENÚ.

### 1. USO DE LA FUNCIÓN DE MENÚ.

#### 1.1 Use el método de desplazamiento para seleccionar el menú.

\* En modo de espera, pulse la tecla **suave izquierda** o haga clic en "Menú" para acceder al menú de funciones ó durante la conversación, pulse la tecla **suave izquierda** de "Opciones" para acceder al menú de opciones de llamada, pulse las teclas **arriba / abajo** para hacer rodar la llamada deseada, oprima la tecla **suave izquierda**, la tecla OK ó haga clic en "Aceptar" para elegir esta opción.

\* En todos los interfaces de menú principal ó submenú, haga clic en los iconos de menú correspondiente ó presione la tecla de navegación para rodar a la opción de menú seleccionada, pulse la tecla **suave izquierda**, OK ó "Aceptar" para acceder a esta opción de menú.

#### 1.2 Salida.

Generalmente usted puede pulsar la tecla **suave derecha** para salir de algún menú y pulsar **Finalizar** para salir de la interfaz de espera.

**Nota:** Las operaciones de los menús de función siguientes se centran principalmente en las operaciones de teclado.

### 2. AGENDA.

Usted puede utilizar el directorio para guardar información importante, tal como nombres, número de teléfono, teléfono de casa, nombre de la empresa, número de teléfono de oficina, correo electrónico, número de teléfono de la empresa, número de fax, llamadas de grupo, etc.

**Nota:** Este teléfono puede guardar hasta 500 registros de memoria, la cantidad de números de teléfono registrados en la tarjeta SIM puede variar debido a su capacidad.

**1. Búsqueda rápida:** Teclee la primera letra del nombre y el teléfono hará la búsqueda en el directorio.

**2. buscar contacto:** Teclee el nombre y el teléfono realizará la búsqueda.

\* **Añadir contacto nuevo:** Añada un nuevo registro de número de teléfono en el directorio en la tarjeta SIM o el teléfono.

Además de nombre, número telefónico, teléfono de casa, teléfono de la empresa y fax, también puede establecer el siguiente contenido de los registros agregados recientemente al añadir registros de directorio telefónico en el teléfono:

► **Nombre de la empresa:** Modificar nombre de la empresa del contacto.

► **E-mail:** Editar dirección de correo electrónico.

► **Cumpleaños:** Modificar la fecha de cumpleaños del contacto.

► **Imagen de llamada entrante:** Seleccione una foto de llamada entrante para reconocer quien le llama. Puede seleccionar una de las imágenes prediseñadas en el teléfono o alguna de sus imágenes del área de archivos. La imagen seleccionada debe ser apropiada para una vista previa y el tamaño de la imagen no debe ser demasiado grande o pequeña.

► **Selección de tono de llamada:** Seleccione un tono específico para cada contacto para poder identificarlos.

Seleccione el tono para las llamadas entrantes del conjunto de tonos de llamada incluidos en el sistema de teléfono a través de la tecla derecha o izquierda.

Nota: Los archivos de señal de llamada sólo se pueden seleccionar después de ser enviado a los perfiles.

► **Conversación de grupo:** Puede categorizar sus registros en diferentes grupos.

**Nota:** Cuando registros de directorio telefónico nuevos se agregan a la tarjeta SIM, se guarda sólo el nombre, número telefónico y el grupo de personas que llaman.

\* Copie los contactos de la memoria SIM al teléfono ó copie los contactos guardados en el teléfono a su memoria SIM.

**Nota:** Al copiar los registros guardados en el teléfono a la tarjeta SIM, sólo se copiará "nombre", "número telefónico" y "grupo al que pertenece".

**4. Eliminar:** Ud. Puede eliminar los contactos guardados del teléfono o de la memoria SIM por separado, solo seleccione "Eliminar", ud. puede eliminar uno por uno los contactos guardados.

**Nota:** Ud. necesita teclear la contraseña de entrada antes de eliminar todos los números de la tarjeta SIM ó del teléfono. La contraseña por default es 0000. Con el fin de evitar la pérdida de información personal importante, utilice la función "Eliminar" con precaución.

**5. Grupos de llamada:** El teléfono tiene cinco grupos de llamada, usted puede editar su nombre y cambiar el tono de llamada y el tipo, fotografía de llamada entrante y el color, además, puede realizar ajustes individualizados a los miembros del grupo.

\* **Otros números:** En este menú, puede localizar los siguientes números:

**Número de teléfono:** Ud. puede editar y guardar un número de teléfono y también mostrar el nombre al que corresponde el número correspondiente en el modo de espera, después de que el nombre fue editado (Nota: Cuando se establece como fondo de pantalla el "reloj simulado" o " la figura del reloj " o los ajustes de del proveedor de red están desactivados, el número de teléfono no se mostrará).

**Número de servicio:** Necesita apoyo de su proveedor, este servicio sólo puede utilizarse en Europa por ahora.

**Llamadas de emergencia:** Ud. puede establecer cinco grupos de llamadas de emergencia como máximo.

\***Configuración libreta telefónica:** Ud. puede seleccionar las siguientes opciones:

➤ **Estado de la memoria:** Muestra la capacidad de almacenamiento disponible y ocupada del teléfono y la tarjeta SIM.

➤ **Estado de la memoria:** Se puede establecer por default almacenar todos los números de teléfono, o puede seleccionar cuando guardar los registros.

➤ **Campos:** Se puede establecer si desea mostrar número de teléfono, nombre de la empresa, correo electrónico, número de teléfono de la empresa, número de fax, cumpleaños, foto de llamada entrante, tono y el grupo de personas que llaman en el directorio.

\* **Etiquetar llamadas entrantes:** Usted puede elegir y establecer etiquetas para sus contactos.

\* **Personalizar Ring Tones de sus llamadas entrantes:** Usted puede configurar tonos específicos de timbre para identificar a sus contactos.

### 3. MENSAJES

#### 3.1 SMS

Usted puede enviar y recibir SMS, el citric E71 Pro admite mensajes mejorados (EMS), en donde puedes insertar imágenes y tonos . También puede utilizar las plantillas para crear SMS.

##### 3.1.1 Crear un SMS

Por favor, confirme que ha solicitado el servicio SMS antes de escribir el mensaje SMS.

Entre en el submenú de crear un mensaje, puede editar el SMS. Presione la tecla **suave izquierda** para entrar en el menú "**Opciones**":

\* **Finalizar:** Después de escribir pulse "OK" y envíe el SMS. Usted puede seleccionar enviar, guardar y enviar, sólo guardar, Multi-modo de envío y grupo de envío para enviar su mensaje.

**Nota:** pulse la tecla "OK" para entrar directamente a la interfaz de opciones de envío.

\* **Usar plantillas:** Ud. puede insertar frases comunes preestablecidas en su SMS.

\* **Insertar objeto:** El citric E71 Pro es compatible con EMS (Enhanced Message Service). Usted puede elegir imágenes y tonos adjuntados o guardados en el teléfono para editar mensajes EMS.

\* **Formato de texto:** En este menú puede definir los formatos de texto del mensaje:

\* **Tamaño de texto:** Puede establecer el tamaño de letra entre, chica, mediana o grande.

\* **Estilo de texto:** Elija entre negrita, cursiva, subrayada o tachada.

\* **Alineación:** Usted puede elegir por separado la alineación de los textos como, alineación automática, a la izquierda, centrado ó a la derecha.

\* **Párrafo nuevo:** Para añadir un nuevo párrafo puede seleccionar la alineación automática, izquierda, centrada y a la derecha.

\* **Insertar el número de teléfono:** Elija cualquier número guardado en la agenda del teléfono e insertelo en la ubicación actual.

\* **Insertar nombre:** Elija un nombre guardado en la agenda y colóquela en la ubicación actual.

\* **Insertar marcador:** Elige cualquier marcador guardado en [servicio de red] / [Examinar] / [marcador] e insértelo en el SMS.

\* **Método de entrada:** Este menú ofrece muchos modos de entrada para su elección.

Después de "Finalizar" edición, ud. puede elegir enviar a una persona. En el momento puede introducir el número que desee o pulsar la tecla **suave izquierda** "Buscar" para ir a la agenda y seleccionar a continuación el número deseado; seleccione "guardar" y "enviar" para guardar los mensajes del buzón de salida exitosos, seleccione "Guardar" para guardar los mensajes del buzón de salida; seleccionando "envío múltiple" usted puede enviar un mensaje a varias personas a la vez, seleccionándolos desde su lista de contactos; seleccionando "enviar a un grupo" se puede enviar un mensaje a los miembros de un grupo específico.

**Nota:** Los centros de mensajes cortos de algunas ciudades y regiones no admiten mensajes más largos de 160 caracteres. Sólo los teléfonos de apoyo mensajes mejorado (EMS) puede recibir y enviar iconos estáticos y música.

##### 3.1.2 Bandeja de entrada

En el submenú bandeja de entrada puede ver los mensajes cortos recibidos. Cuando reciba un mensaje corto en el modo activo el teléfono vibrará (si esta opción está activada) o sonará (si esta función está activada). En la pantalla se mostrará el icono de mensaje nuevo. Si no quiere leerlo en ese momento, el icono de mensaje se mostrará en la barra

de iconos después de salir de esta interfaz. Los mensajes recibidos serán guardados en la tarjeta SIM y no se guardarán en el teléfono hasta que la tarjeta SIM esté llena. Para leer los mensajes nuevos, usted puede entrar en la lista de bandeja de entrada presionando la tecla **suave izquierda** "OK".

\* Cuando revise la lista de mensajes en la bandeja de entrada, ud. podrá ver el número y el nombre de la entrada, así como la fecha de recepción.

\* Al ver la lista de mensajes, puede pulsar tecla **arriba/abajo** o de lado para seleccionar mensaje anterior o siguiente, después de la aparición de la lista de mensajes en la bandeja de entrada, puede pulsar tecla **suave izquierda** "OK" para leer el contenido detallado del mensaje, la fecha y la hora que recibió el mensaje, el número y el nombre de quien envió el mensaje (si ya lo tiene previamente registrado en su agenda). En la interfaz de lectura del contenido del mensaje, puede pulsar la tecla **suave izquierda** "Opción" para ver las opciones siguientes:

**Respuesta:** contestar el mensaje actual.

**Eliminar:** elimina el mensaje actual.

**Editar:** editar el mensaje actual.

**Reenviar:** reenviar el mensaje a otras personas, usted puede enviar este mensaje a través de múltiples vías a un grupo de envío o a varias personas.

**Copiar al teléfono < tarjeta SIM >:** Si el mensaje se guarda en la tarjeta SIM <teléfono>, puede seleccionar esta opción para copiar el mensaje al teléfono < tarjeta SIM >, de lo contrario, esta opción no aparecerá.

**Mover a teléfono < tarjeta SIM >:** Si el mensaje se guarda en la tarjeta SIM <teléfono>, puede seleccionar esta opción para mover el mensaje al teléfono < tarjeta SIM >, de lo contrario, esta opción no aparecerá. Después de este movimiento, el mensaje no será guardado en la tarjeta SIM <teléfono> otra vez.

**Chat:** Entrará al modo de chat con SMS.

**Eliminar todo:** Elimina todos los mensajes de la bandeja de entrada.

**Copiar todo:** Selecciona de la tarjeta SIM o del teléfono para copiar todos los mensajes a otra ubicación.

**Mover todo:** Selecciona de la tarjeta SIM o del teléfono para mover todos los mensajes a otra ubicación. Después del movimiento, todos los mensajes de la bandeja de entrada no se guardarán en la ubicación original.

**Usar número:** para usar el número del remitente y los números (3-40 dígitos) en el mensaje actual mostrados en la lista. Cualquier número seleccionado en la lista se puede marcar o guardar.

**Utilice URL:** Esta función le permite usar Internet, si hay una dirección web en este SMS.

**Nota:** En la interfaz de mensajes, pulse la tecla **suave izquierda** para responder al remitente del mensaje con otro mensaje.

### 3.1.3 Bandeja de salida.

Entre a la bandeja de salida para ver los mensajes que ha guardado en el teléfono (tanto de la tarjeta SIM como del teléfono).

### 3.1.4 Plantillas.

Presione la tecla **suave izquierda** "OK" para entrar en la lista de frases comunes. Usted puede editar o borrar la plantilla seleccionada.

### 3.1.5 Ajustes de los mensajes.

Los ajustes de mensaje deberán hacerse antes de utilizar la función de mensaje.

\* **Establecer mensaje:** Por favor, póngase en contacto con su proveedor de red local para utilizar el servicio de SMS. Introduzca este submenú para ver el modo de mensaje de configuración actual de la lista, cuyo número varía en función de la variación del proveedor de red y tarjeta SIM. Después de seleccionar los ajustes de modo, puede pulsar tecla **suave izquierda** "Editar" para establecer el nombre de archivo de datos, número del centro de SMS, el período de validez y envío de SMS. Durante el período de validez de SMS, el centro de servicio de SMS se reenviará hasta que se reciba el mensaje. El período de validez de SMS aplica a todos los mensajes enviados.

**Nota:** El período de validez de SMS depende del proveedor de red.

\* **Establecer estado:** Para configurar un informe de mensaje. Si se pulsa tecla **suave izquierda** "Seleccionar" se abre esta función, si vuelve a oprimir esa tecla cancelará la función. Si la configuración de mensajes está abierto, el centro de SMS le enviará un informe sobre la situación, con el que oportunamente se puede saber si sus remitentes han recibido o no los mensajes enviados, o cuales son las causas por las que algún mensaje no se ha podido enviar.

**Nota:** La función debe ser apoyada por su proveedor de red consulte nuestra página web [www.citric.com.mx](http://www.citric.com.mx), para mayor información.

\* **Almacenamiento de estado:** Con esta función, el teléfono móvil puede mostrar el estado de ocupación del espacio de almacenamiento de mensajes de la tarjeta SIM y del teléfono móvil en forma de n / m, donde "n" representa el mensaje actual guardado, mientras que "m" representa el máximo de mensajes que soporta la tarjeta SIM o del teléfono móvil. El número de máximo de mensajes que se pueden almacenar en el teléfono (incluidos los mensajes guardados en la bandeja de entrada y de salida en el teléfono) es de 30. El número de mensajes guardados en la tarjeta SIM dependerá de la capacidad de la tarjeta SIM.

\* **Orden de almacenamiento:** Puede establecer la posición de almacenamiento predeterminada de SMS, elija a una tarjeta SIM o al teléfono.

## 3.2 MMS

Mensajes multimedia (MMS), la característica más destacada de multimedia es que puede transmitir información de todo tipo de formas, tales como textos, imágenes y sonidos, etc.

El servicio MMS necesita del apoyo de su proveedor de red. Por favor asegúrese que su tarjeta SIM admite este servicio

o póngase en contacto con el operador de red para obtener información antes de usar. El citric E73 Pro admite mensajes multimedia y puede enviar y recibir MMS después de los ajustes de MMS.

### 3.2.1 Crear un mensaje

Presione la tecla suave izquierda "OK" para entrar en el submenú "Escribir un mensaje". Usted puede ver las siguientes opciones: para, copia, con copia oculta, asunto y contenido.

Modifique el número del receptor. Usted puede seleccionar para agregar un número o una dirección de correo electrónico.

Después de seleccionar la opción, usted puede ingresar directamente el número de teléfono de entrada y de correo electrónico del receptor, también puede pulsar la tecla **suave izquierda** "Buscar" para seleccionar el número de teléfono o e-mail en la agenda. Si desea enviar el mismo MMS a más de un receptor, puede pulsar la tecla **suave izquierda** "Opción" y seleccionar cualquiera de las siguientes operaciones:

- \* **Añadir número:** Añade un número de receptor.
- \* **Añadir E-mail:** Agrega la dirección de correo electrónico del receptor.
- \* **Editar:** edita el número de receptor seleccionado.
- \* **Eliminar:** elimina el número actual de la lista de receptor.
- \* **Eliminar todo:** Elimina todos los números en la lista del receptor.

**Nota:** El modo de entrada de **receptor, copia** y **oculta** son el mismo.

La opción de MMS puede estar vacía, en tal caso, el tema de MMS enviado será "sin asunto".

Para editar el MMS, pulse la tecla de la izquierda "Opciones" para entrar en el menú de opciones de edición con los siguientes datos:

- \* **Completar:** Se puede completar la edición de contenido MMS.
- \* **Modo de entrada:** Usted puede cambiar entre los distintos modos de entrada en la interfaz de edición, pulse la tecla # para cambiar entre los modos de entrada.
- \* **Añadir imagen:** puede insertar las imágenes previamente guardadas en sus carpetas.
- \* **Añadir sonido:** Usted puede insertar los archivos de audio previamente guardados en sus carpetas.
- \* **Añadir Anexo:** Puede insertar los anexos previamente guardados en carpetas.
- \* **Añadir una página nueva al frente:** Insertar una página nueva antes de la página actual de MMS.
- \* **Añadir una página nueva atrás:** Insertar una página nueva después de la página actual de MMS.
- \* **Añadir plantillas:** Elija cualquier marcador a partir del [servicio de red] / [navegador] / [Guardar] e insertarla en el MMS actual.

\* **Previsualizar MMS:** puede ver antes de enviar el MMS actual.

\* **Intervalo:** Se puede establecer el tiempo de visualización cada diapositiva (en segundos) entre 1 ~ 60 seg. Cuando el intervalo esté fuera del rango permitido aparecerá un mensaje de aviso y lo llevará a la pantalla de edición.

Después de que la edición haya terminado, pulse la tecla derecha "Completo", entonces usted puede elegir enviar, guardar y enviar, guardar en borradores, opciones de envío ó salir.

En las sección de envío, usted puede tener las siguientes opciones:

- **Período de uso:** El tiempo que el MMS se puede guardar en el centro de MMS (dependiendo del servicio del operador de red).
- **Informe de envío:** La retroalimentación de información en caso de MMS se ha enviado correctamente al receptor.
- **Informe de lectura:** La retroalimentación de información si el MMS ha sido leído por el receptor.
- **Prioridad:** Puede establecer la prioridad de el MMS actual.

**Nota:** A lo mucho ud. puede insertar una sola pieza de música y una imagen en cada página. El tamaño del MMS es en Kb (kilo byte). En la pantalla aparecerá el tamaño de la página actual / total de páginas y el tamaño total del MMS.

### 3.2.2 Buzón de entrada

La bandeja de entrada guarda todos los MMS recibidos.

Cuando se recibe un MMS nuevo, el teléfono emitirá un tono (si esta función está activada) y el icono que indica MMS aparecerá en la pantalla del teléfono. Si el ajuste predeterminado en la configuración del teléfono MMS es "Pedir datos", primero llegará el MMS al búfer y después de eso la pantalla desplegará "Nuevo MMS". Si establece la configuración "Pedir datos", pero hay bloqueos en la red WAP o si se establece la creación de recibir a "retraso", el nuevo MMS será recibido en el teléfono y luego otras operaciones pueden ser realizadas.

Cuando el contenido MMS llegue a su bandeja de entrada, presione la tecla **suave izquierda** "OK" para entrar en el submenú "Bandeja de entrada". El teléfono mostrará la lista de MMS en bandeja de entrada, pulse **arriba/abajo** y tecla lateral izquierda y desplácese hasta el MMS que desea ver, presione la tecla **suave izquierda** "Opción" para realizar las siguientes operaciones sobre el MMS actual:

- \* **Leer:** Ver el contenido del MMS actual.
- \* **Respuesta:** Editar respuesta MMS al remitente o todos los remitentes; El título del tema será "Re:" más el título original.
- \* **Respuesta SMS:** Editar SMS para responder al remitente.
- \* **Responder a todos:** Contestar todos los mensajes multimedia actuales.
- \* **Adelante:** Modificar el número de teléfono del receptor del MMS actual y otra información y luego continuar con el MMS actual, mientras en el título aparecerá "FW:" más el título original.
- \* **Eliminar:** elimina el MMS.
- \* **Eliminar todo:** Borra todos los MMS de la bandeja de entrada.
- \* **La información detallada:** Ver información detallada de los MMS, incluido el remitente, asunto, fecha, hora, tamaño, etc.

\* **Usar número:** Para usar el número del remitente y guardarlo en la tarjeta SIM o el teléfono o directamente marcar el número.

### 3.2.3 Buzón de salida.

La bandeja de salida guarda los mensajes fallidos multimedia.

### 3.2.4 Borradores.

Borradores guarda los MMS que no están listos para ser enviados para ser revisados y luego enviarlos.

### 3.2.5 Plantillas

El menú módulo tiene algunos contenidos MMS que se pueden utilizar directamente cuando sea necesario.

### 3.2.6 Ajustes de MMS.

Usted tiene que hacer algunos ajustes necesarios para utilizar el servicio de MMS, presione la tecla **suave izquierda** "OK" para entrar en el submenú "Ajustes de MMS" para hacer los ajustes siguientes.

#### 1. Componer.

- \* **Modo de creación:** Elija entre libre o restringido.
- \* **Cambio de tamaño de imágenes:** Puede configurar el tamaño de sus imágenes.
- \* **Mejor duración de página:** Elija entre activado o desactivado.
- \* **Firma automática:** Elija si su firma aparecerá siempre en sus MMS o no.
- \* **Firma:** Edite aquí su firma.

#### 2. Enviar.

- \* **Ajustes de envío:** Se puede establecer el envío de MMS en los siguientes parámetros:
  - **En periodo de validez:** El tiempo que el MMS puede guardarse en el centro de MMS, el máximo se refiere al tiempo máximo que el MMS se puede guardar dependiendo del centro MMS.
  - **Informe de entrega:** La retroalimentación de información en caso de que el MMS se ha enviado correctamente al receptor.
  - **Leer informe:** La retroalimentación de información si el MMS ha sido leído por el receptor.
  - **Prioridad:** Puede establecer la prioridad del MMS actual.
  - **Temporizador de diapositivas:** Se puede establecer el tiempo de visualización por defecto de cada página en cualquier momento a partir de 1 ~ 60 seg.
  - **Tiempo de entrega:** El intervalo de tiempo que los MMS se pueden reenviar después de que fue enviado.
- Recepción de configuración:** Puede configurar los parámetros de recepción de MMS, incluyendo:

#### 3. Recuperar.

- **Red principal:** Puede establecer la velocidad a la que el teléfono móvil recibe mensajes multimedia y descargas de contenido, por ejemplo, si selecciona "Inmediato", el MMS se descargará de inmediato, si selecciona "retrasado", aparecerá un aviso del centro MMS preguntando si el contenido de MMS puede ser descargado, si selecciona "rechazado", el teléfono móvil no recibirá MMS.
- **Movilidad:** Puede establecer la velocidad a la que el teléfono móvil recibe mensajes multimedia y descargas de contenido en el estado de movilidad.
- **Leer informe:** Puedes elegir **enviar** para enviar el informe en caso de recibir mensajes MMS, o elegir **no enviar nunca ó a petición**.
- **Informe de entrega:** Puedes permitir o prohibir el envío de informe de lectura.

#### 4. Filtro

En este menú, usted puede tener una configuración de filtrado de MMS, incluyendo las siguientes opciones:

- **Anónimo:** Puede establecer si el teléfono móvil puede recibir MMS anónimos o denegar y devolver el MMS.
- **Anuncio:** puede establecer si el teléfono móvil recibe, rechaza ó devuelve los MMS que contengan información de anuncios distribuidos por los proveedores de servicios.

#### 5. Perfil de servidor.

En este menú ud. debe seleccionar primero en con que memoria SIM va a trabajar y después:

- \* **Ajustes del servidor:** En este menú, ud. puede realizar la configuración de respuesta de MMS a través de la red y **Activar** configuración y edición de archivos. Los detalles de la configuración de edición de archivos son los siguientes:
  - **Cambiar configuración de nombre de archivo:** Puede editar y guardar configuración de archivos.
  - **Página de inicio :** Es la página donde ud. puede configurar sus MMS.
  - **Red de A / C:** Pulse la tecla **suave izquierda** "Seleccionar" para elegir A / C de todas sus cuentas de red MMS como una cuenta de red A / C de MMS.
  - **Modo en línea:** incluídos WAP y HTTP, puede configurar el modo de conexión de envío de MMS desde cualquiera de los dos.
  - **Nombre de usuario:** Se puede configurar el nombre del remitente de MMS.
  - **Contraseña:** Puede configurar la contraseña de acceso MMS para enviar.
- \* **Estado de la memoria:** puede ver el estado actual de uso de la memoria para MMS del teléfono móvil.

**Notas:**

1. El uso de informe de envío está relacionado con el servicio prestado por su operador de red. Para obtener más información, por favor, contacte con su operador de red.
2. El teléfono cuenta con espacio especial de memoria utilizable para guardar MMS, pero si guarda demasiados MMS, esta memoria podría ser ocupada, así que, si se recibe un aviso de que el espacio de memoria está llena, debe eliminar MMS no deseados para asegurarse de que haya suficiente espacio y tener capacidad para guardar los nuevos MMS.

**3.3 Buzón de voz.**

Cuando no esté disponible para contestar el teléfono, éste automáticamente pasará la llamada entrante al número de servicio del buzón de voz para que la persona que llama deje un mensaje grabado, de esta manera ud. podrá consultarlo llamando a su buzón de voz cuando pueda atender el teléfono.

\* Entre en el submenú de correo de voz para ver el cuadro de correo de voz en curso (sólo se pueden establecer dos casillas de correo de voz a la vez).

\* Pulse la tecla **suave izquierda "Opciones"**, para entrar en la opción de correo de voz y poder editar ó introducir el número del buzón de voz para escuchar sus mensajes.

\* El funcionamiento de su buzón de voz necesita del apoyo de su operador de red y puede ser necesario solicitar este servicio. Para obtener más información y el número del buzón de voz, póngase en contacto con su operador de red local.

**3.4 Servicio de radiodifusión**

El servicio de radiodifusión es la información pública emitida por el operador de red. Al utilizar el servicio de radiodifusión, usted puede recibir información sobre varios tipos de temas, desde el operador de red, tales como el tiempo, taxi, hospital, etc. Para más información sobre los temas disponibles, póngase en contacto con su proveedor de red local.

\* Entre en el submenú de servicio de radiodifusión y a continuación puede ver cuatro opciones de menú: el modo de recepción, leer el mensaje, idioma y configuración de canales.

\* Leer el mensaje: puede recibir información de la radiodifusión comunitaria recibida en la actualidad.

\* Seleccione configuración del canal y luego usted puede tener la opción para seleccionar el canal de radio de la radiodifusión de su área, para filtrar alguna área de radiodifusión ud. no necesita recibirla y de hecho también puede agregar un nuevo canal de radiodifusión y el nombre y número de la de canal y seleccione **Editar** para restablecer el canal de copia de seguridad actual y seleccionar **Suprimir** para borrar el canal establecido.

**Nota:** El funcionamiento de la aplicación de radiodifusión depende del apoyo de su operador de red.

**4. CENTRO DE LLAMADAS**

**4.1 Registro de llamadas:** Elija entre la SIM1 o SIM2.

**Llamadas perdidas:** En llamadas perdidas, presione la tecla **suave izquierda** de "Opciones" para tener las siguientes opciones:

**Ver:** Ver información relacionada con este registro.

**Eliminar:** Eliminar este registro.

**Guardar:** Guardar el número en la agenda.

**Llamar:** Marcar el número.

**Editar:** Editar y guardar el número de la llamada entrante

**Enviar mensaje:** Enviar mensaje al número.

Introduzca las llamadas marcadas y recibidas del menú y el teléfono móvil mostrará la actual lista de llamadas realizadas.

Presione la tecla izquierda de "Opciones".

Cuando vea las llamadas enviadas y recibidas, presione la tecla **suave izquierda**, y el contenido de "Opciones" son los mismos que los de las llamadas perdidas.

Presione la tecla **suave izquierda "OK"** para entrar en el submenú **Eliminar registro de llamadas**. Mientras que el registro no está vacío, puede tener operaciones tales como **eliminar** o **eliminar todo** en las llamadas perdidas, llamadas enviadas y recibidas.

\* **Duración de las llamadas:** Presione la tecla **suave izquierda "OK"** para entrar en el submenú **duración de las llamadas**. Usted puede ver el registro de la duración de todas sus llamadas hasta ahora.

\* **Duración de la última llamada:** Ver la duración de la última llamada, ya sea de entrada o de salida.

\* **Todas las llamadas marcadas:** Ver la cantidad de llamadas realizadas.

\* **Todas las llamadas recibidas:** Ver la cantidad de todas las llamadas recibidas.

\* **Restablecer los contadores:** Seleccione esta opción para restablecer todos los contadores a cero.

\* **Costos de llamadas:** Puede ver el registro del costo de todas las llamadas realizadas hasta ahora. (depende de su proveedor de red)

\* **Costo de la última llamada:** Ver el costo de la última llamada realizada. (depende de su proveedor de red)

\* **Todos los costos de llamada:** Ver el costo de las llamadas realizadas. (depende de su proveedor de red)

\* **Restablecer el registro de costos de sus llamadas:** Ingrese su código PIN2 de entrada y después desactive todos los tipos de costos de las llamadas.

\* **Límite de costo de una llamada:** Despliega en la pantalla el crédito con el cuenta y el límite de costo de una llamada. "0" significa que no hay límite de costo. Presione la tecla **suave izquierda "colocar"** para establecer un límite de costo de sus llamadas. (depende de su proveedor de red)

\* **Precios y tarifas:** Presione la tecla **suave izquierda** "colocar" para establecer la tarifa.

**Nota:** Se necesita el apoyo del operador de red para realizar la función de cálculo precio por minuto ó conversación. Usted necesita el código PIN2 para configurar **restablecer costos** de las llamadas, **límite de costos, precios y tarifas**. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener la contraseña.

\* **Contador de mensajes:** Al entrar en este submenú, puede ver la cantidad de mensajes enviados y recibidos y puede pulsar tecla **suave izquierda** "Retablecer" para borrar los registros anteriores.

\* **Contador GPRS:** En este submenú, puede ver la cantidad de datos transmitidos a través de la red GPRS, incluídas las cantidades de datos GPRS (contados en bytes) de el último enviado, último recibido, todos los enviados y recibidos. También puede borrar los registros anteriores a través de **restablecer los contadores**.

#### 4.2 Configuración general de llamada.

Introduzca los parámetros de la lista de llamadas.

##### **SIM1/SIM2 Ajustes de llamada:**

\* **Identidad de quien le llama.**

**Preajuste del sistema:** si el número es enviado adopta el sistema por default.

**Ocultar número:** Cuando realizas llamadas, el receptor no puede ver el tu número telefónico. (necesita el apoyo de su proveedor de telefonía para utilizar esta función)

**Enviar número:** Cuando realizas una llamada, el receptor si puede ver tu número telefónico.

**Llamada en espera:** Después de que esta función está activada, durante la conversación, la red le informará de cualquier llamada entrante. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red. Usted puede tener las siguientes operaciones.

**Activado:** la función llamada en espera está activada.

**Apagado:** la función llamada en espera está apagada.

**Ver:** Puede ver el estado actual de esta función.

\* **Transferencia de llamadas:** Esta función le permite transferir las llamadas entrantes a otro número de teléfono especificado. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red. Puede establecer la llamada entrante para ser transferida a otro número de teléfono preestablecido en diferentes casos, incluida la transferencia de manera incondicional, cuando no esté conectado, cuando no hay respuesta, cuando está ocupado y la transferencia de todos los datos. Cualquiera de los cinco casos anteriores tienen las opciones siguientes:

**Activar:** Configuración de la designación de desvío de número.

**Cerrar:** Esta función no puede ser activada.

**Ver:** Puede ver el estado actual de esta función.

\* **Bloqueo de llamadas:** En el sub-menú de bloqueo de llamadas, puede elevar el nivel de seguridad mediante el establecimiento de grupos de bloqueo de llamadas.

Algunos proveedores de red no pueden proporcionar esta aplicación. Para utilizar esta función, póngase en contacto con su proveedor de red, el le proveerá de un password de cuatro dígitos que le permite abrir esta función.

En el menú, usted puede hacer limitaciones en sus llamadas como se indica:

**Llamadas Prohibida:** Ud. puede realizar el ajuste de, **Abrir / cerrar / operaciones de consulta** para todas sus llamadas, llamadas internacionales, llamadas internacionales excepto domésticas. Bajo toda limitación, sólo se permiten las llamadas de emergencia. Para abrir o cerrar la función, un password de prohibición se establece en la apertura de la operación, mientras usted puede utilizarlo para lograr la operación de cierre.

**Cancelar límite:** Cancelar el límite (necesita su contraseña).

**Cambiar la contraseña:** Cambiar la contraseña.

\* **Intercambiar líneas:** Seleccione la línea 1 o la línea 2.

\* **Grupo cerrado de usuarios:** grupos de específicos de usuarios .

**Remarcación automática:** Usted puede definir si el teléfono móvil puede volver a marcar el número otra vez, pulse **ON / OFF** para **iniciar / cerrar** esta función. El número será auto marcado otra vez durante más de diez veces cuando el receptor esté ocupado o no pueda tomar la llamada, esto se repetirá hasta que la llamada sea contestada o que ud. presione la tecla **Fin** o la tecla **suave derecha** para cancelar.

##### **Marcación IP:**

El citric E71 Pro es compatible con la función de marcación IP. Se pueden establecer tres grupos de números de IP como máximo. Seleccione el número desde la agenda y pulse la tecla **suave izquierda** "Opción", el teléfono añadirá el número de IP activado antes de el número telefónico y hacer una llamada.

Después de haber seleccionado el número IP, pulse la tecla **suave izquierda** "Opción" para hacer operaciones como se indica:

**Activar:** Selecciona el número de IP como Número IP de marcación

**Editar:** Introduce el número de IP y lo edita.

##### **Más información:**

**Rellamada automática:** Elija entre remarcar un número hasta obtener respuesta o apague esta función.

**Sonido de fondo:** Ajuste los parámetros de sonido en esta sección.

**Mostrar hora de llamada:** Puede visualizar la hora de llamada o desactivar esta función.

**Recordatorio de hora de llamada.** Durante la llamada, el teléfono móvil automáticamente le dará un tono cada minuto para que ud. pueda saber la duración de la llamada. Ud. puede editar la forma en que sea notificado.

**Finalización rápida automática:** Cerrar esta función.

**Un sonido:** Introduzca cualquier número del 1 al 3000 como la longitud de tiempo de llamada (unidad: seg.), lo que significa que la notificación se realizará cuando el límite de la llamada se ha alcanzado.

**Período:** Introduzca cualquier número de 30 a 60 como rango (unidad: seg.). La notificación se hará un minuto después de cada período, que ha introducido.

**Tiempo límite automático:** Ud. puede establecer esta función **ON / OFF** y tener los ajustes de tiempo correspondiente.

## 5. PERFILES DE USUARIO.

El citric E71 Pro ofrece diversos perfiles para que usted puede personalizar tonos de llamada según las distintas situaciones y entornos.

En primer lugar, de acuerdo a la situación actual, elija diferentes perfiles, y luego configure el perfil elegido y actívelo.

Para el modo de auriculares, sólo se puede activar hasta que el auricular esté insertado. En modo activado se prohibirán todos los otros modos, es decir, en la opción de **activar** todos los otros modos están ocultos de forma temporal.

\* **General:** Aplicable para una situación general.

\* **Reunión:** Aplicable para la situación de reunión. Debe ajustarse (por ejemplo, el modo de "vibración")

\* **Exterior:** Aplicable para las actividades al aire libre (por ejemplo, ajustar el volumen del tono al máximo)

\* **Interior:** Aplicable para interiores. Debe ajustarse (por ejemplo, bajar el volumen de tono).

\* **Auricular:** Aplicable cuando los audífonos están conectados. Debe ajustarse (por ejemplo, bajar el volumen de tono).

\* **Bluetooth:** Disponible cuando se utiliza bluetooth, debe ajustarse.

Pulse las teclas **arriba / abajo** o la tecla del costado para entrar en el perfil deseado y presione "Opciones":

**1. Activar:** Activar el perfil elegido.

**2. Personalizar:** Con esta función, usted puede tener opciones personales de los perfiles. Por favor refiérase a la siguiente configuración "Personal" para obtener instrucciones detalladas.

\* **Ajustes personales.**

**Configuración de tono:** Elige uno de los tonos incluídos en el teléfono móvil y configúralo para diferentes aplicaciones, como llamadas entrantes y alarmas, los dos tienen diferentes tonos para su elección; para **encendido, apagado y alerta de mensajes**, hay tonos de copia de seguridad para su elección o puede cancelarlos través de **Silencio**, para tonos del teclado puede establecer el modo **silencioso** o **tono**.

**Volumen:** Ajuste el volumen del tono del teléfono y del tono del teclado. En la interfaz de ajuste de volumen, ajuste el volumen a través de **arriba / abajo** o de la **tecla izquierda lateral**. El volumen incluye 7 niveles, el nivel 1 es el más bajo mientras que el nivel 7 es el más alto.

**Tipo de alerta:** Usted puede elegir cualquiera de estos ajustes de solo **sonido, vibración, vibración y sonido** ó **vibrar y después sonar** como su ajuste de tono.

**Tipo de llamada:** Usted puede elegir entre, **sencillo, repetir y ascendente** como el tipo de timbre establecido.

**Tono adicional:** Puede tener ajustes en **tono de advertencia, error, campo activado y conectar** a fin de tener un tono correspondiente a cada aplicación.

**Modo de respuesta:** Usted puede **Seleccionar / Cancelar** con cualquier tecla (excepto tecla **fin** y tecla **derecha suave**), auto (sólo en modo de auriculares).

## 6. CONFIGURACIÓN.

### 6.1 Luces de la respiración de ajuste (preferible)

De espera

De mensajes y llamadas

Encendido / apagado

Carga

### 6.2 Modo de ajuste.

**SIM dual abierto:** Activar dos tarjetas SIM.

**Activar sólo SIM1:** Activar sólo SIM1.

**Activar sólo SIM2:** Activar sólo SIM2.

**Modo de vuelo:** El modo de vuelo es la función de apagado de las comunicaciones telefónicas móviles, es decir, el teléfono móvil no puede marcar, recibir llamadas ni enviar y recibir mensajes, no tiene ninguna conexión con la señal de la estación base ni intenta conectar a la estación base.

En este modo, el teléfono móvil cancela todas las funciones en relación con las señales, pero otras funciones, como la visualización de agenda, ver los artículos y películas, etc. sí se pueden utilizar en este estado.

**Nota:** Aunque las autoridades de aviación civil no han promulgado en su reglamento el uso de "modo de vuelo", es necesario respetar los reglamentos al viajar en avión y apagar el teléfono móvil.

En tiempo normal (como en la noche), usted puede cambiar el teléfono móvil a este modo para ahorrar energía, porque la mayor parte de energía de la batería es consumida por las señales y en este modo la recepción de señales está apagada.

### 6.3 Configuración de Teléfono.

Bajo el submenú de configuración del teléfono, puede realizar la configuración de la siguiente manera:

#### 6.3.1 Hora y Fecha.

Se puede establecer **Hora** y **Fecha** en este menú, editando estas tres categorías:

\* **Configurar ciudad principal:** hay 77 ciudades seleccionables.

\* **Definir hora/fecha:** La hora y la fecha del teléfono se pueden configurar en este submenú, el teléfono permite editar la

fecha dentro del año 2000 al año 2030.

\* **Definir formato:** Aquí puede establecer los formatos de hora, puede elegir entre el sistema de 12 horas y el sistema de 24 horas, mientras que el formato de fecha se puede establecer como: "Año / Mes / Día" o "día / mes / año".

### 6.3.2 Cronometrado de encendido y apagado.

Hay cuatro cronometrados de **encendido/apagado** seleccionables, en cada opción se incluye el modo **activar/desactivar** el ajuste de hora, **encender/apagar** calendario, si esta aplicación se establece en el estado activado, la operación de encendido o apagado se puede realizar como fue establecido cuando se ajustó el tiempo.

**Nota:** El mismo ajuste de tiempo no se puede activar de manera simultánea.

**6.3.3 Idioma:** Selecciona el idioma de tu celular.

### 6.3.4 Métodos de entrada preferidos.

Seleccione uno de los 8 métodos de entrada establecidos en el teléfono para editar y escribir sus mensajes.

### 6.3.5 Mostrar características.

**Fondo de escritorio:** existen dos tipos de ajuste:

**Sistema:** seleccione alguna imagen que el teléfono ya tiene preestablecidas.

**Definido por el usuario:** seleccione alguna imagen guardada en su teléfono o memorias SIM.

**Salvapantallas:** Para editar los intervalos de la función de protector de pantalla se puede ajustar en **abrir / cerrar y tiempo de espera** (5,15,30,60 seg.) en el menú de salvapantalla. El salvapantalla puede establecerse con una imagen preestablecida en el teléfono o seleccionando una de las fotos descargadas en archivo de datos de [Administración de archivos]. Cuando quiera establecer una imagen preestablecida del teléfono, ud. puede presionar la tecla **izquierda/derecha** para ver el listado.

**Encender pantalla:** la imagen de encendido se puede seleccionar de las ya establecidas en su teléfono presionando la tecla **izquierda/derecha** o la tecla lateral izquierda o desde **administración de archivos**. Cuando quiera navegar para ver las opciones ud. puede presionar la tecla **izquierda/derecha** para ver el listado.

**Notas:** imagen de encendido pueden ser documentos en formato JPG, GIF o BMP.

**Apagar pantalla:** Realice la misma operación que la imagen de encendido.

**Mostrar Hora y Fecha:** Elija **Abrir / Cerrar** para decidir si la hora y fecha podrá ser mostrada en el modo de espera.

**Tipo de reloj:** Selecciona entre digital o analógico.

### 6.3.6 Configuración miscelánea, luz de fondo de la pantalla.

Puede ajustar el brillo de fondo y el tiempo, cuenta con 5 niveles de brillo, y 5-60 segundos de tiempo de duración.

Cuando no hay entrada de intervalo preestablecida, la pantalla automáticamente se reducirá a la mitad de intensidad de la luz. Las opciones pueden ser ajustadas con las teclas de **arriba, abajo, lateral izquierda e izquierda o derecha**.

## 6.4 Ajustes de red.

### 6.4.1 Selección de red.

Con esta función, puede buscar la red deseada y establecer los modos de búsqueda de red etc.

\* **Volver a buscar:** Usted puede buscar de nuevo la misma red.

\* **Seleccionar red:** Usted puede elegir la red deseada.

\* **Modo de búsqueda:** Usted puede buscar una red seleccionando "Manual" o "automático", presione la tecla **suave izquierda** "Cambiar" para cambiar los modos de búsqueda.

**Nota:** Si se elige el modo "automático", entonces teléfono móvil escogerá automáticamente el proveedor de servicios según la información de la tarjeta SIM, si se elige "manual", el teléfono móvil elegirán servicio de red manualmente. En ambos modos, el teléfono móvil obtendrá una lista de redes disponibles para que el usuario pueda elegir la red deseada, de acuerdo a la tarjeta SIM.

### 6.4.2 Red preferencial.

Red preferencial es la red que preferentemente se selecciona durante la búsqueda de la red. Entrar en este menú para obtener la lista de proveedores de la red preferencial. La tecla **suave izquierda** "Opción" contiene las siguientes opciones:

\* **Añadir de la lista:** Para seleccionar desde servicios PLMN el teléfono cuenta con una lista predefinida y las agrega en las redes preferenciales. Y en la interfaz puede establecer la prioridad, pulse **izquierda/derecha** para seleccionar el nivel de preferencia del proveedor.

\* **Añadir:** Esta función le permite definir el nombre del proveedor de red y su prioridad.

\* **Cambiar red preferencial:** cambiar el nivel de la red preferencial seleccionada.

\* **Eliminar:** Eliminar actual proveedor de red seleccionado.

**Nota:** La lista de la red preferenciales puede seleccionar como máximo 8 proveedores de red. Si excede el límite, no hay manera de añadir un nuevo proveedor a la lista. Tenemos que eliminar una red no deseada en la lista y luego añadir una nueva red a la lista de redes preferenciales. Las opciones disponibles dependen del servicio prestado por la tarjeta SIM.

## 6.5 Ajustes de seguridad.

Entre al menú de ajustes de "Seguridad", para configurar las opciones de seguridad de su teléfono, para evitar su uso ilegal o de su tarjeta SIM.

### 6.5.1 Configuración de seguridad de la tarjeta SIM.

#### Bloqueo de la tarjeta SIM:

Usted puede hacer la configuración de seguridad en este menú, para que su teléfono o tarjeta SIM no sean utilizados ilegalmente. El uso del código PIN puede evitar que su tarjeta SIM se utilice de manera ilegal.

\* Si el bloqueo de la SIM no está activado, seleccione **Abrir** para introducir el PIN para bloquear la tarjeta SIM, y la próxima vez que encienda el teléfono tendrá que teclear su código PIN.

\* Si el bloqueo de SIM ya está activado, seleccione **desactivar** para cancelar la protección del código PIN.

**Aviso:** Si el código PIN es tecleado mal tres veces, la tarjeta SIM quedará bloqueada. Cuando se bloquea la tarjeta SIM, es necesario el código PUK para desbloquear la entrada de la tarjeta SIM. Si usted no sabe los códigos, póngase en contacto con su proveedor de red. El código PIN predeterminado es 1234, por favor, cambie su contraseña personal, poco después de que usted compró el teléfono.

#### Marcación fija:

Si su tarjeta SIM admite esta función, puede configurar el teléfono para que sólo marque los números de teléfono seleccionados. Cuando se activa esta función, solo puede marcar los números de teléfono fijo o números que comienzan con caracteres especiales.

#### Entre al submenú de marcación fija:

► **Modo:** Activar o desactivar esta función (es necesario el código PIN2).

► **Lista de marcación fija:** Pulse la tecla OK para entrar y una lista de números constantes aparecerá, pulse el botón suave "Opción", y entonces usted puede ver las siguientes operaciones, como modificar, borrar, etc. y si la lista actual está vacía, puede añadir el número constante con **agregar nuevo**.

**Aviso:** Es necesario el código de entrada PIN2 para activar o desactivar la función de marcación fija. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener el código PIN2. Cuando se activa esta función, la carpeta de la tarjeta de negocios sólo le mostrará los números fijos marcados.

#### Cambiar la contraseña:

En este menú, puede modificar tres números:

► **PIN:** Si el bloqueo del número PIN actual ha sido activado, puede restablecer el número de PIN.

► **PIN2:** Después de introducir el número correcto de PIN2, usted puede configurar el número PIN2.

**Nota:** La contraseña debe ser un número más de 4 dígitos, pero menor o igual a 8 dígitos, y después puede alterar su contraseña.

### 6.5.2 Bloqueo del teléfono.

El bloqueo del teléfono puede impedir el uso no autorizado de su teléfono.

Entre al submenú "**Bloqueo del teléfono**", y usted puede aplicar las siguientes configuraciones:

\* Seleccionando **bloqueo del teléfono** se activará la protección con contraseña. La próxima vez que encienda su móvil, la contraseña será necesaria. Si usted desea cancelar la protección de contraseña, pulse de nuevo **bloqueo del teléfono**.

\* Seleccione **Cerrar** para cerrar el modo de bloqueo del teléfono.

**Aviso:** La contraseña predeterminada de bloqueo del teléfono es 0000, usted debe cambiar a su contraseña personal, por su seguridad.

### 6.5.3 Bloqueo de teclado.

Con esta función, usted puede **bloquear / desbloquear** el teclado del teléfono. El ajuste de tiempo de bloqueo automático del teclado es 5s, 30s, 60s y 5 minutos. En el tiempo establecido, si no se efectúa ninguna operación, entonces el teclado se bloqueará automáticamente.

**Nota:** Si se bloquea el teclado, en primer lugar, pulse la tecla **suave izquierda** y luego presione rápidamente la tecla \* para desbloquear. Durante el modo de espera, si el teclado no está bloqueado, pulse sostenidamente "bloquear" para bloquear el teclado.

### 6.5.4 Cambiar la contraseña.

**Contraseña del teléfono móvil:** Después de ingresar la contraseña correcta del viejo teléfono móvil, puede restablecer la contraseña del teléfono móvil.

## 6.6 Restaurar configuraciones de fábrica.

En este menú, introduzca la contraseña de bloqueo del teléfono (0000), entonces el teléfono móvil se reiniciará automáticamente y podrá recuperar los valores establecidos desde fábrica.

## 6.7 Efecto de sonido.

En esta sección puede modificar los efectos de sonido de su móvil.

## 7. MULTIMEDIA

### 7.1 Cámara.

El citric E71 Pro tiene la función de dos webcam integradas de alta resolución una enfrente y otra atrás, a través de las cuales se pueden tomar y almacenar fotos en la tarjeta de memoria en todo momento (asegúrese que la tarjeta de

memoria esté insertada).

### 7.1.1 Ajuste de la cámara.

Después de entrar a la interfaz de vista de la cámara, pulse la tecla **derecha / izquierda** para ajustar los parámetros de compensación de exposición de la cámara, número 1 ajusta la configuración específica, número 2 ajusta el balance de blancos; número 3 ajusta el flash, número 4 ajusta el retardo de tiempo de filmación, número 5 ajusta el disparo continuo; número 6 ajusta el modo de escena, número 7 ajusta la calidad de foto y el tamaño de fotos, la tecla # muestra y oculta los iconos de acceso directo de la pantalla.

En el modo de vista, al presionar la tecla izquierda suave "Opción" puede realizar las siguientes operaciones.

\* **Álbum:** Entre en el modo de álbum, para ver en la pantalla un listado de archivos de fotos.

\* **Ajuste de la cámara:** Incluye el ajuste de las operaciones de sonido de disparo, la compensación de exposición, retardo de tiempo de filmación continua y temporizador, todo lo cual puede ser ajustado con las teclas **derecha/izquierda**. Habiendo terminado el ajuste, presione la tecla suave izquierda "OK" para activar la configuración actual.

\* **Ajustes de imagen:** Ajuste el tamaño y la calidad de las imágenes.

\* **Balance de blancos:** Establecer el estado de balance de blancos.

\* **Perfiles:** Se puede establecer como Auto o de noche.

\* **Configuración específica:** Se puede ajustar un efecto especial para las fotos.

\* **Marcos:** Se puede establecer un marco para la foto. Sólo en el tamaño 240 \* 320 (el tamaño de la pantalla principal) soporta marcos. En la interfaz de visualización, pulse la **tecla lateral** para cambiar la imagen de fondo de los marcos.

\* **Almacenamiento de rutas:** puede guardar en el teléfono o en la tarjeta de memoria.

\* **Restaurar configuración:** Pulse la tecla izquierda suave "OK", y luego pulse la tecla izquierda suave para seleccionar "Sí", de esta manera, los parámetros de la cámara volverá a la configuración predeterminada.

### 7.1.2 Disparo de la cámara.

\* En la interfaz de vista previa de la cámara, seleccione la cámara de adelante o de atrás y enfoque la lente al objeto a fotografiar.

\* Enfocar al punto de vista, haga clic en OK o presione la tecla 0 para disparar.

\* Después de disparar, presione la tecla suave izquierda "Guardar" para guardar la foto actual y luego volver al estado de visualización, presione la tecla OK para entrar en la interfaz de edición MMS y reducir la imagen automáticamente, pulse la tecla derecha suave para no guardar la imagen y volver al estado de visualización.

\* Cuando el modo de disparo continuo está activado, en el proceso de toma fotográfica, el almacenamiento de imágenes se realiza en el mismo momento que dispara.

\* El nombre predeterminado para almacenar el archivo de imagen es "IMG" + "cuatro dígitos (de forma ascendente de acuerdo al tiempo de captura)" + una letra. Usted puede ver las imágenes del álbum en [Multimedia] o [Fotos] en [Administración de archivos] \ de la tarjeta de memoria (asegúrese que la tarjeta de memoria se ha insertado).

\* Intercambiar cámara (preferible)

Cambiar a la Cámara Principal

Pasar a Sub Cámara

### 7.2 Álbum.

Seleccione el submenú álbum, entonces usted puede ver la lista de las imágenes tomadas por la cámara guardadas en el álbum, pulse la tecla izquierda suave de "Opciones" para ver las operaciones como **ver, modo de búsqueda, reenviar, renombrar, eliminar, borrar todo** en el imagen elegida o categoría y prioridad de almacenaje en el álbum de fotos.

En Ver, haga clic en  para girar la imagen elegida,  y  para acercar y alejar la imagen.

**Nota:** La imagen no se puede acercar a menos de que sea más grande que el tamaño de la pantalla, el icono "" sólo puede reducir la imagen ampliada a su tamaño original.

### 7.3 Grabación de video.

Accesa al submenú **grabación de video**, la cámara está en el estado de visualización, un marco de visualización se mostrará en la pantalla principal.

#### 7.3.1 Ajustes de grabación de video.

Seleccione el menú **grabación de video**, pulse la tecla suave izquierda "OK" para acceder a la interfaz de vídeo de vista previa de la cámara.

Presione las teclas **Izquierda / Derecha** para ajustar los parámetros de compensación de exposición de la cámara de video, pulse tecla numérica 1 para ajustar [Configuración de Efecto]; Número 2 para ajustar [Balance de Blancos]; Número 4 para ajustar [Modo nocturno].

Presione la tecla suave izquierda "Opciones" para realizar las siguientes operaciones:

\* **Ajustes de reproducción de video:** Incluye el ajuste de balance de blancos, compensación de exposición, modo nocturno, evitar el parpadeo. Las operaciones mencionadas se ajustan mediante el uso de las teclas **Izquierda / Derecha**. Después de este ajuste, presione la tecla suave izquierda "OK" para activar la configuración actual.

\* **Ajustar película:** Incluye el ajuste de la calidad de la animación.

\* **Configuración de efectos:** Establecer los efectos de vídeo.

\* **Configuración de reducción:** Pulse la tecla suave izquierda "OK", luego presione la tecla suave izquierda y seleccione "Sí".

### 7.3.2 Grabación de audio.

\* Pulse el botón **izquierda / derecha** o haga clic en las teclas de navegación **izquierda / derecha** para ajustar el parámetro de compensación de la exposición de la lente.

\* En el modo de visualización, ajuste la lente para que el objeto se puede mostrar en el marco de vista.

\* Después de ver, pulse la tecla OK, "O" ó el botón  para grabar videos.

\* En la grabación, pulsar la tecla OK, la tecla "O" o haga clic en "  " para pausar, pulsar la tecla OK, la tecla "O" o haga clic en "  " para continuar.

\* Terminada la grabación, presione la tecla suave derecha o haga clic en "Stop" para detener la grabación de video actual y guardar el contenido de la grabación.

\* El nombre predeterminado para guardar archivos de película es "mov" + "cuatro números de serie de la imagen (aumentando según sus películas en el directorio [película] en el menú de [reproducción de animación] o [gestión de archivos] en la tarjeta de memoria (asea insertada).

### 7.4 Reproducción de video.

Seleccione el submenú reproductor de video, a continuación, puedes ver la lista de los videos guardados en el reproductor de video, pulse la tecla izquierda suave "Opciones" para tener acceso a operaciones como la configuración de video y Bluetooth.

#### Configuración en el video elegido.

En "reproducir", ud. puede presionar las teclas **izquierda / derecha** para controlar el progreso de la película.

Seleccione "Reproducir", pulse la tecla número "0", la tecla OK, la tecla izquierda suave de "Reproducir" o presione "  " para reproducir videos, cuando la película esté reproduciéndose, pulse la tecla número "0", la tecla OK, la tecla izquierda suave "Reproducir" o haga clic en "  " para hacer una pausa, luego pulse la tecla número "0", la tecla OK, la tecla suave izquierda "Reproducir" o haga clic en "  " para continuar.

Haga clic en "  " o presione la tecla \* para mostrar la pantalla completa ; en reproducción de pantalla completa, es imposible obtener una imagen de la película. Pulse "  " para obtener una sola imagen y guardarla en el álbum.

#### Notas:

1. Usted puede arrancar imágenes solo en archivos de video AVI.
2. El folder "Kit de conversión de video MP4" en la tarjeta de memoria es la herramienta de conversión de MP4 y no debe ser eliminado.

### 7.5 Reproductor de música.

En la interfaz del reproductor de música, pulse las teclas de dirección para suspender el juego y la música, pulse la hacia abajo para detener la reproducción, pulse la tecla de volumen para ajustar el volumen, pulse la izquierda / derecha para seleccionar las canciones en la lista de reproducción, en la interfaz de espera, pulse la tecla Fin para salir de reproducir música.

### 7.6 Grabación de sonido y voz.

Este submenú, mostrará una lista actual de los archivos de audio AMR, WAV como sufijos almacenados en el móvil y mostrará la fecha y el tamaño de los archivos de audio en el lado de arriba de la interfaz, si no hay un archivo de audio, la interfaz mostrará [carpeta vacía].

Pulse la tecla suave izquierda "Opción" para mostrar el menú de grabación de sonido en el siguiente orden:

\* **Grabación de sonido:** Comienza la grabación de un nuevo sonido. pulse la tecla suave izquierda para seleccionar "Pausa" o "Continuar", para pausar o continuar con la grabación de sonido. Después de terminar la grabación de sonido, pulse tecla suave derecha para seleccionar "stop" y entre a la interfaz de nombrar archivos, después de terminar de nombrar al archivo de audio, seleccione "almacenar" en el menú de opción para guardar el archivo en el subdirectorio [Sonidos grabados] en [Administración de archivos] /Tarjeta de memoria (asegúrese que la tarjeta ha sido insertada); pulse la tecla de "fin" para volver a la interfaz de modo de espera, y el sistema los archivará al mismo tiempo automáticamente.

**Nota:** Quite el nombre de archivo de audio en el nombre de la interfaz de compilación de archivos, y pulse el tecla suave derecha "atrás" para salir del archivo de audio actual.

\* **Reproducir:** Reproduce el archivo de audio seleccionado.

\* **Añadir:** Para archivos AMR, el sonido se puede añadir en el archivo de audio actual y la grabación de sonido final, todos serán almacenados en el archivo actual.

\* **Cambiar el nombre de:** Editar el nombre del archivo de audio.

\* **Eliminar todos:** Elimina todos los archivos actuales de audio almacenados en el móvil.

\* **Ajustes:** Pulse la tecla suave izquierda "OK" para acceder al menú de configuración de grabación de sonido y ajustar el formato de archivo a través de las teclas **derecha / izquierda**. Los formatos de archivo puede cambiarse entre AMR y WAV, después de que la configuración es almacenada, el formato del archivo de audio se cambia en la grabación de sonido que viene.

\* **Enviar:** Enviar el archivo de audio actual seleccionándolo desde los perfiles como tonos disponibles o enviar a través

de mensajes multimedia, mensajes cortos o Bluetooth. El funcionamiento exitoso del envío dependerá de las circunstancias específicas y de los factores tales como el espacio de mensajes multimedia y el tamaño de archivo de audio.

### 7.7 Radio FM

Pulse "Opción" para llevar a cabo las siguientes operaciones (Es necesario utilizar auriculares para escuchar música)

- **Lista de canales:** Seleccione un canal diferente.
- **Entrada manual:** Seleccione la frecuencia de radio de manera manual.
- **Programar búsqueda automática:** Usted puede tener la búsqueda automática y guardar las búsquedas de los canales en la lista.
- **Ajustes:** Puede configurar el fondo de reproducción y altavoz.

## 8. JUEGOS Y ENTRETENIMIENTO

### Juegos

El citric E73 Pro cuenta con mah-jong, rompecabezas inteligente, magia sushi, stack majong, etc. para su elección.

- **Audio de fondo:** encendido o apagado
- **Audio:** encendido o apagado
- **Vibración:** encendido o apagado

## 9. ORGANIZADOR.

### 9.1 Calendario.

Entre en el menú **Calendario**, la pantalla mostrará el calendario del mes actual y la fecha actual aparecerá remarcada con un fondo distinto. Pulse las teclas **Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha** para cambiar la fecha.

#### 9.1.1 Agenda

En la interfaz de calendario, pulse la tecla suave izquierda "Opción" para entrar en el submenú "Agenda". Entre al menú "Opción" ahí puede añadir sus eventos ó entre al menú "opción" en la interfaz del calendario para elegir "Saltar a la fecha prevista" y añadir sus eventos, de esta manera, usted será capaz de gestionar las tareas en su trabajo y familiares, hacer acuerdos y grabar lo que hará en el futuro convenientemente. Durante el modo Log-on, cuando la fecha de su evento se cumple, el teléfono le notificará con un sonido que tiene pendiente un evento. Si el calendario está vacío, puede añadir sus eventos pulsando "Agregar", si no, presione la tecla suave izquierda "Opción", y verá el menú de la siguiente manera:

\* **Navegar.** Lee sus eventos.

\* **Añadir.** Seleccione "Añadir" para agregar eventos en su calendario. Usted puede editar la fecha, hora, remarcar, alarma, patrón, por medio de las teclas de dirección **arriba / abajo**.

**Fecha.** Establecer fecha del evento.

**Hora.** Establecer la hora del evento.

**Comentarios.** Describa el tipo o tema del evento (Atención: Los comentarios no deben estar vacíos).

**Prender y apagar alarma.** Ajuste **encendido / apagado** de la alarma, para cuando llegue el momento de su evento.

**Patrón.** Establecer los patrones de repetición de alarma para sus eventos tales como "una vez, todos los días, momento específico (la alarma esta ajustada por defecto para activarse de lunes a viernes, o ud. puede ajustarla a varios días en una semana según sea necesario), cada semana, y cada mes".

**Nota:** El teléfono especialmente conserva cierto espacio de almacenamiento disponible para los eventos del calendario, si no aparece la opción "Añadir" significa que debe borrar otros eventos para guardar uno nuevo. El ajuste de patrones sólo funcionará cuando la alarma se establece como "encendida".

**Edición.** Seleccione "editar" para editar y revisar los parámetros de Fecha, Hora, Observaciones, alarma y en el evento seleccionado.

\* **Eliminar.** Eliminar el evento de la agenda actual.

\* **Eliminar todos.** Borrar todos eventos de la programación actual.

\* **Enviar agenda.** Usted puede mandar el programa de sus eventos a través de SMS, MMS y Bluetooth y guardar el calendario enviado a la carpeta especificada.

#### 9.1.2 Nueva agenda

Usted puede construir una nueva agenda de alertas.

#### 9.1.3 Ir a la fecha prevista

Seleccione "Saltar a la fecha prevista", escriba la fecha prevista de entrada y pulse la tecla suave izquierda "OK", y luego la pantalla mostrará la fecha prevista.

#### 9.1.4 Visualizar eventos de la semana

Muestra los registros del programa de alerta por semana.

#### 9.1.5 Imprimir.

Imprimir agenda

#### 9.1.6 Calendario lunar Chino

Activar y prohibir la fecha del calendario lunar chino y la presentación de los términos solares, días festivos, el año

zodiacal chino a través del ajuste de activación / desactivación.

**Atención:** Si el idioma del teléfono esta ajustad en "español", el calendario lunar no se mostrará.

### 9.2 Recordatorio.

Muestra todos los horarios y funciones de las operaciones como, **Navegar, agregar, editar, borrar, borrar todo**, las cuales se pueden ajustar en el menú de **opción** (las operaciones son las mismas que en el calendario).

### 9.3 Alarma

Se pueden establecer como máximo 5 alarmas en este teléfono (las alarmas seguirá estando disponible, aunque esté apagado)

Elija una alarma de la lista de alarmas que aparece en el menú de alarma, para editarlas como encendido/apagado, hora, modo de alarma, ajustes de tonos de timbre, modo de tono y tipo de timbre de la alarma, entre los modos de alarmas se pueden establecer como: Una vez, todos los días , personalizado (la alarma por defecto es de lunes a viernes, o ud. puede establecer la alarma en varios días en una semana según sea necesario).

### 9.4 Reloj mundial

En esta sección ud. puede ver la hora de cada país. Con las teclas de dirección, usted también puede navegar en esa función. Pulse "Opciones" para **activar / desactivar** otras ciudades y activar el horario de verano.

## 10 SERVICIOS DE RED

### 10.1 STK \*

El citric E71 Pro soporta los servicios de teléfono STK. Esta función es provista por su proveedor de red. Si la tarjeta SIM y el proveedor de red no son compatibles con este servicio, esta función no estará disponible.

### 10.2 WAP

El citric E71 Pro admite servicios basados en el protocolo de aplicación inalámbrica (WAP), así usted puede disfrutar de los servicios prestados por el operador de red. Usted puede conocer las últimas noticias, el estado del tiempo, los vuelos aéreos, etc. a través de este menú.

El servicio WAP necesita el apoyo de la red. Para el uso, precio y tarifas de los servicios WAP, póngase en contacto con su operador de red o el proveedor de servicios que le proporciona el servicio para solicitar información.

#### 10.2.1 Página de inicio

Inicie la sesión en la página principal, la página de inicio es el sitio web que ha establecido en WAP. Si no ha configurado la página de inicio, se mostrará la página de inicio por defecto que está preestablecida por el fabricante.

#### 10.2.2 Agregar a favoritos

Seleccione "favoritos" para ver los sitios ajustados como favoritos. Utilice las teclas de dirección **arriba/abajo** o la tecla **lateral izquierda** para seleccionar un favorito, puede hacer operaciones como las siguientes:

- **Navegar:** Seleccionando el favorito este se desplegara en la pantalla.
- **Nuevo:** Editar un nombre nuevo de favorito y su dirección web.
- **Establecer como página de inicio:** Establecer este favorito como página principal.
- **Eliminar:** Eliminar este favorito.
- **Eliminar todos:** Elimina todos los favoritos.

**Nota:** Antes de usar, por favor, asegúrese de que la lista de favoritos en tu teléfono no esté en blanco, para ello, hemos rellenado algunos sitios web más comúnmente utilizados como favoritos en el teléfono para que usted pueda editar y usar.

#### 10.2.3 Historial

En este submenú, aparecerá el registro de las páginas web que ha visitado recientemente. Para seleccionar un sitio web de la historia, presione la tecla suave izquierda "Opción" y luego seleccione "Navegar", para conectarse al sitio web WAP que desea visitar. Si selecciona "Eliminar" o "Eliminar todos", ud. puede eliminar uno o todos los registros guardados en el menú "Historial".

#### 10.2.4 Página Web guardada

Ver las páginas Web guardadas.

#### 10.2.5 Enlaces (links)

En este submenú, puede conectarse al sitio web WAP que desea visitar introduciendo la dirección URL del sitio web, a continuación, presione la tecla suave izquierda "**Opción**" y luego seleccionar "Fin". Estos enlaces (links) le ofrecen una variante para visitar sitios web además de los favoritos y la historia.

**Nota:** Tenga en cuenta que no es necesario añadir el prefijo **http://**, ya que se añadirá automáticamente. Por ejemplo, si desea iniciar sesión en el sitio web Sina, sólo deberá ingresar: wap.sina.com.

#### 10.2.6 Bandeja de entrada PUSH

Selección de "Bandeja de entrada PUSH", usted puede ver los mensajes recibidos de servicio.

El teléfono puede recibir mensajes de servicio enviados por su proveedor de servicio ("enviar mensaje push", también llamado mensaje push). Por ejemplo, el mensaje de servicio puede ser un aviso de los titulares o puede incluir un

mensaje de texto o una dirección web de servicio WAP.

### 10.2.7 Configuración.

En configuración, puede tener los siguientes submenús con los que puede configurar los servicios relacionados con el servicio WAP.

\* **Edición de archivo:** Este menú ofrece el listado de la configuración de archivos WAP. Elija una configuración de archivo, ud. puede editar los siguientes contenidos y **Activar Configuración de archivo** y después editarlo y guardarlo:

- **Cambiar configuración de nombre de archivo:** Puede cambiar el nombre del título de la configuración de archivo.
- **Página de inicio:** Puede cambiar la configuración de la página de inicio en configuración de archivo.
- **Red A/C:** La red A/C donde los datos de GPRS o GSM o GPRS / GSM son elegidos desde el acceso WAP.
- **Modo en línea:** incluidos WAP y HTTP. Puede configurar el modo de conexión para el envío de MMS enviados por cualquiera de los dos.

➤ **Nombre de usuario:** usuario I / D del servidor APN.

➤ **Contraseña:** La contraseña APN se utiliza para confirmar la identificación de usuario.

\* **Opciones de búsqueda.** En este submenú puede establecer las siguientes opciones para navegar por la página web:

➤ **Tiempo de espera:** Puede ingresar un rango entre 30-300 seg. para ser el período de tiempo para la conexión de red. Cuando el tiempo supera este límite y no haya entradas de datos o transmisiones, el servicio WAP se apaga automáticamente.

➤ **Foto de pantalla:** Puede establecer esta función como **encendido/apagado**. Usted puede elegir si desea mostrar imágenes al navegar en internet (si no desea ver imágenes en las páginas web, puede configurar como no mostrar imágenes, esto le puede ayudar a acelerar el tiempo de descarga).

\* **Configuración de servicio de información:** Se puede establecer como **encendido/apagado**. Usted puede tener "Configuración de la lista blanca", por "Configuración de SL", puede que seleccionar **nunca, confirmar, no es necesario confirmar** y la configuración de de la lista blanca.

#### \* Borrar la caché

La información o servicios que usted recibe se guardarán en la memoria caché del teléfono móvil. Con esta función, puede borrar la información temporal en la memoria caché. Por favor, borre los archivos temporales de registrados por la red.

\* **Borrar datos personales:** Con esta función, puede borrar la información personal de la red guardada en la memoria caché del teléfono móvil.

**Nota:** Si alguna vez ha visitado o accedido correctamente y ha incluido información confidencial en algún sitio web como alguna contraseña (como un banco), se recomienda borrar sus datos personales y registros históricos de la página después de cada uso.

## 10.3 Datos de dispositivo

### 10.3.1 Datos GSM

➤ **Nombre:** El nombre de cuenta, usted puede seleccionar **Editar** para cambiarlo.

➤ **Número:** El número de cuenta.

➤ **Cuenta de usuario:** La cuenta utilizada para conectarse al servidor de acceso telefónico (no es la WAP).

➤ **Contraseña:** La contraseña para la conexión de acceso telefónico del servidor (no es la WAP).

➤ **Tipo de línea:** Seleccione el tipo de línea, análoga o ISDN.

➤ **Velocidad:** Es la velocidad para conectarse con los datos de WAP. Haga clic en barra de brillo para establecer la velocidad a 4.8Kbps, 9.6Kbps o 14,4 Kbps.

➤ **Grupo de trabajo:** La dirección de DNS de WAP.

### 10.3.2 GPRS

En este submenú se muestra la lista de cuentas para visitar GPRS en los actuales ajustes de WAP.

➤ **Nombre:** El nombre de cuenta, usted puede seleccionar **Editar** para cambiarlo.

➤ **Punto de conexión de GPRS:** Introduzca APN, el valor predeterminado es cmwap.

➤ **Cuenta de usuario:** La ID de usuario del servidor APN, por default es nulo.

➤ **Contraseña:** La contraseña del servidor APN necesita saber su ID, default es nulo.

➤ **Modo de verificación:** Haga clic en la barra de brillo para seleccionar entre el común y encriptado y luego en "Fin" para establecer el modo de verificar la identificación en WAP.

## 11. EXTRAS.

### 11.1 Calculadora.

El teléfono le proporciona una calculadora de cuatro funciones básicas, de modo que usted puede hacer cálculos sencillos.

Seleccione el submenú **calculadora**, para ver las siguientes opciones:

- Utilice las teclas numéricas (del 0 al 9) para introducir números y use la tecla # para introducir decimales.

- Presione las teclas de dirección arriba, abajo, izquierda, derecha para elegir entre las 4 operaciones: +, -, x, ÷. Haga clic en "MR", para recordar la cifra almacenada, haga clic en "MC" para borrar la memoria, haga clic en "M +" para sumar una cifra en el resultado guardado en la memoria, haga clic en "M-" para restar esa cifra a la cifra guardada en la memoria.

- Pulse la tecla suave derecha para borrar la última cifra o resultado.

- Usted puede usar la tecla suave derecha "atrás" para salir de la aplicación de calculadora, y de clic en la tecla de

suave izquierda para calcular el resultado.

**Atención:** La precisión de la calculadora es finito, por lo que puede producir algunos errores de redondeo, especialmente en la circunstancia de la indivisibilidad. Si el cálculo excede el límite de visualización aparecerá la letra "E".

### 11.2 Conversor de divisas

Introduzca el tipo de cambio, a continuación introduzca la cantidad en moneda local o extranjera y presione la tecla suave izquierda "OK" para mostrar el resultado en otra ventana.

### 11.3 Lector de libro electrónico.

Esta función le ayuda a leer archivos de texto en formato TXT grabado en la tarjeta de memoria (asegúrese que la tarjeta de memoria se ha insertado). Lo que hay que hacer es copiar los archivos que desee leer a la carpeta [**Lector de libro electrónico**]. dentro de [administración de archivos] y a continuación active la función de **Lector de libro electrónico**. para leer los archivos.

presione la tecla suave izquierda "Opción", para realizar las siguientes operaciones:

\* **Lea:** Lea el libro seleccionado.

\* **Actualización:** Usted puede organizar los archivos en carpetas.

\* **Sistema de preajuste:** Puede establecer el tipo de fuente y tamaño.

\* **Detalles:** Ver los detalles del libro seleccionado, el nombre, tamaño, ubicación, número de páginas, favoritos.

\* **Cambiar el nombre:** Cambia el nombre de los archivos seleccionados.

\* **Eliminar:** Elimina los archivos seleccionados.

\* **Eliminar todos:** Elimina todos los archivos mostrados en el menú de **Lector de libro electrónico**..

\* **Ordenar:** ordena los archivos en el menú de "lector de libro electrónico" de acuerdo a los siguientes parámetros: nombre, tipo, fecha, tamaño y aleatoriamente (es decir, al azar)

\* **Sistema de ejecución predeterminado:** Usted puede tener los ajustes relacionados con el sistema de la función preestablecida.

\* **Ayuda:** En la lectura de la interfaz, usted puede ver las instrucciones por medio de las teclas numéricas 0-9.

**Nota:** Esta función sólo es compatible con archivos TXT menos de 2M y solo los que estén guardados en [Archivo] se desplegarán en el menú. Abra un libro, si aparecen los archivos en los códigos ilegibles, seleccione " **modo de codificación**" en el "**Sistema de preajuste**" para que los corrija. "El modo de codificación" en el "**Sistema de preajuste**" está como default en " **GB2312** "(chino simplificado).

### 11.4 Bluetooth.

Haga clic en la tecla suave izquierda para entrar al cuadro de menús y de clic en "conexión" a continuación seleccione "bluetooth".

**1. Alimentación:** Con esta opción puede encender o apagar la función de Bluetooth.

**2. Buscar dispositivo de audio:** Con esta función, el teléfono móvil puede buscar automáticamente algún dispositivo (generalmente, la contraseña por default del dispositivo Bluetooth es 0000. Por favor, vea los detalles en las instrucciones para el dispositivo de Bluetooth)

**3. Mi dispositivo:** Con esta función, el teléfono móvil puede buscar automáticamente el dispositivo Bluetooth y mostrar el nombre del dispositivo encontrado en la pantalla.

**4. Dispositivos activos:** Ahí puede detectar que dispositivos se encuentran activos.

**5. Ajustes:** Dentro de los ajustes ud. encontrará los sig. parámetros:

**A. Visibilidad:** Cuando esta opción está encendida, otros dispositivos con Bluetooth pueden detectar su teléfono, cuando está apagada, las unidades de otros dispositivos con Bluetooth no pueden.

**B. Cambiar nombre de dispositivo:** Aquí puede personalizar el nombre de su teléfono, el cual le servirá para que otros dispositivos lo detecten.

**C. Autenticación:** Cuando esta opción está encendida le pedirá que introduzca la contraseña de Bluetooth, cuando es desactivada, no hay ningún indicio que esta unidad se busca.

**D. Ruta de audio.**

**(1) Dejar en teléfono:** Con esta opción, durante la llamada, sólo se puede usar el teléfono en lugar de los auriculares Bluetooth.

**(2) Reenviar a auriculares Bluetooth:** Con esta opción, durante la llamada, puede utilizar el auricular Bluetooth en vez del teléfono.

**E. Lista de bloqueados.** Incluya los bloqueos deseados.

**F. Almacenamiento:** Ud. puede ajustar para que su información se guarde en el teléfono, en la memoria SIM o activar "preguntar siempre" para que ud. decida donde guardar su información.

**6. Acerca de.** Aquí puede ver el estado de su teléfono.

## 12. ADMINISTRACIÓN DE ARCHIVOS

Entre al menú **Administrador de archivos**, en el menú aparecerá la tarjeta de memoria SIM (asegúrese de que la tarjeta de memoria esté insertada), aquí ud. podrá ver el espacio ocupada y disponible de su tarjeta.

**1. Abrir.** Aquí podrá ver la lista de los archivos en el directorio raíz.

**2. Carpeta nueva.** Seleccione **Aceptar** para crear nuevas carpetas y puede editar los nombres de carpetas.

**3. Formatear.** Al seleccionar esta opción ud. podrá borrar todo el contenido de su memoria SIM.

**4. Cambiar el nombre.** Aquí puede cambiar el nombre de la carpeta actual.

**5. Detalles.** Aquí puede ver el nombre de su tarjeta SIM y su capacidad de almacenamiento.

## 13. ATAJOS.

Algunos accesos directos y su configuración..

**Transferencia de archivos:** Las unidades de Bluetooth del remitente y el receptor debe estar encendido (en el estado de conexión, "Esta búsqueda de telefonía móvil" se debe establecer en **encender**). Abra el archivo que quiere transferir a través de **Opciones** de envío a Bluetooth y, a continuación, después de introducir la contraseña de entrada (la contraseña por default es 0000) transfiera el archivo deseado.

**Escuchar música:** Cuando se inicia el reproductor de música, encienda el Bluetooth, en mi dispositivo, seleccione **Conectar** y elija Unidad Manos libres y confirmar si la conexión es satisfactoria, en cuyo caso, el audio de entrada será desde el móvil al kit manos libres Bluetooth . Para cambiar el audio al teléfono móvil, me gusta esto: en mi unidad, seleccione Desconectar para desconectarse de A / V Remote Control Service.

## 14. TV

El citric E71 cuenta con un módulo de TV analógica, puede estar en cualquier parte de la cobertura de la señal de la zona para disfrutar de tus programas de TV favoritos. Ingrese al menú de opciones para elegir entre las siguientes:

- 1. Lista de canales.** muestra que el canal tiene que buscar en la lista se puede renombrar y eliminar la emisión de canales seleccionados
- 2. Búsqueda de canales en las diferentes regiones.** Puede utilizar la función de búsqueda a la televisión con más claridad.
- 3. Área de búsqueda en diferentes ciudades y países,** por favor seleccione el canal adecuado para llevar a cabo el área de búsqueda.
- 4. Ruido configuración,** se puede activar o desactivar la función para eliminar el ruido.
- 5. Ajustes de la pantalla,** ajuste el brillo y color de la pantalla de televisión.
- 6. Restaurar la configuración de pantalla,** restaure la configuración predeterminada de la pantalla de acuerdo a la configuración de fábrica.

## PROBLEMAS COMUNES.

Si se produce algún problema durante el uso del teléfono móvil, consulte la tabla siguiente.

Problemas comunes	Posibles causas	Soluciones
Mala recepción	El teléfono puede estar siendo utilizado en un área de baja recepción como cerca de alguna construcción que este impidiendo el buen funcionamiento del teléfono.	Evite este caso como sea posible.
	Puede estar en el modo de espera o la línea está ocupada.	Evite este caso como sea posible.
	El teléfono puede estar muy lejos de su proveedor de señal.	Consultar a su proveedor de servicio.
Eco o ruido	Tal vez su proveedor de señal está fuera de servicio.	Colgar y volver a marcar el teléfono móvil, o cambiar a la línea más eficaz.
	La línea no funciona correctamente en algunas regiones.	
Tiempo de espera muy corto	El tiempo de espera depende de los ajustes que ud. haga en su teléfono.	Apague su teléfono en areas de señal baja.
	La batería no funciona.	Reemplace la batería por una nueva.
	Cuando no tiene señal, el teléfono continua enviando señales lo cual puede provocar que la batería se consuma más rápido.	Muevese a un área de mejor señal o apague su teléfono.
El teléfono no enciende	La batería no funciona.	Revise la carga de su batería y carguela cuando sea necesario.
Error de memoria SIM	La memoria SIM puede estar dañada.	Consultar a su proveedor de servicio.
	La memoria SIM no está bien instalada.	Cheque si la SIM está bien instalada.
	La memoria no está haciendo contacto con el teléfono.	Limpie la terminal de contacto de la SIM con un trapo.
No se puede conectar a la red	La memoria SIM no funciona.	Consultar a su proveedor de servicio.
	Fuera del área GSM.	Consultar a su proveedor de servicio.
	Señal debil	Muevese a un área de mejor recepción de señal e inténtelo de nuevo.
No puede realizar una llamada.	Esta intentando hacer una llamada restringida.	Cancele.
	La línea está ocupada.	Cancele.
Número PIN	El número PIN fue ingresado erróneamente más de tres	Consultar a su proveedor de

erróneo.	veces consecutivas.	servicio.
No se puede cargar.	La batería o el cargador no sirven.	Reemplace.
	La carga está en -10C o arriba de 45C.	Cambie de temperatura.
	El cargador no está bien instalado.	Cheque si el conector está en buenas condiciones.
No se pueden guardar nuevas entradas.	El teléfono está lleno.	Borre entradas no deseadas.
No se pueden ajustar algunas funciones.	El operador de red no soporta estas funciones.	Consultar a su proveedor de servicio.

## APÉNDICE

En términos simples, la función de cámara de video para internet es utilizar la función de chat a través de la cámara del teléfono y la conexión a Internet por medio de su PC.

La PC tiene que estar configurada para la función de video a través de Internet.

1. El sistema operativo de su PC debe ser Windows XP SP2 o versiones más avanzadas.
2. Las herramientas de chat como MSN y QQ se deben instalar para apoyar la función de video chat.
3. La conexión a Internet debe estar en buenas condiciones.

### Pasos de la operación de la cámara de video de Internet.

1. Presione la tecla **cancelar** para encender el teléfono.
2. Conecte el teléfono con una PC por medio del cable de datos USB.
3. En la interfaz de configuración de USB, seleccione "cámara de video de Internet", presione la tecla suave izquierda "OK" para hacer que el teléfono entre en el estado de la cámara a Internet.
4. Verifique que la conexión a la PC está en buenas condiciones.
5. Entre en el chat a través de QQ, MSN u otras herramientas de chat.

### Características de la cámara de video de Internet:

1. Soporta la función plug-and-play.
2. Exposición automática.
3. Control automático de ganancia.
4. Los efectos de video se pueden mejorar a través de ajustes de las opciones de la cámara de video de Internet en la PC, tales como: brillo, contraste, tono de color, saturación, nitidez, gamma, balance de blancos, el contraste de contraluz, etc.

**NOTA:** En el curso de chat de video, la velocidad de descarga y actualización real es influenciada por la velocidad de Internet, no es problema del teléfono.